

PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

2025 m. kovo d.
Vilnius

AB „Lietuvos geležinkeliai“, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Egidijaus Lazausko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Vadovaujantis Draudėjas**), **UAB „LTG Link“**, juridinio asmens kodas 305052228, atstovaujama bendrovės generalinio direktorės Kristinos Meidės, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Draudėjas 1**), **AB „LTG Infra“**, juridinio asmens kodas 305202934, atstovaujama bendrovės generalinės direktoriaus Vyčio Žalimo, veikiančios pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Draudėjas 2**), **AB „LTG Cargo“**, juridinio asmens kodas 304977594, atstovaujama bendrovės generalinės direktorės Eglės Šimės, veikiančios pagal bendrovės įstatus, 3), **UAB Geležinkelio tiesimo centras**, juridinio asmens kodas 181628163, atstovaujama bendrovės generalinio direktoriaus Rolando Zabilevičiaus, veikiančio pagal bendrovės įstatus, (toliau – **Draudėjas 4**), – veikiantys pagal 2023 m. spalio 11 d. susitarimą Nr. SKO-61/2023 / S(GTC)-0893/23 / SUT(RBS)-3/2023 „Dėl bendrai atliekamų (viešųjų) pirkimų ir paslaugų ir / ar prekių (viešojo) pirkimo–pardavimo, prekių nuomos / preliminarinių (viešojo) pirkimo–pardavimo sutarčių su teikėjais bendro vykdymo“ (toliau – **Susitarimas**), kuriuos pagal Susitarimą ir Vadovaujančio draudėjo įstatus atstovauja generalinis direktorius Egidijus Lazauskas (toliau visi kartu – **Draudėjai**),

atsižvelgdami į tai, kad:

- (i) vadovaujantis (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimais **kartu atlikti bendrą (viešąjį) pirkimą** (toliau – **pirkimas / bendras pirkimas**) pagal Draudėjų iš anksto iki bendro pirkimo Vadovaujančiam Draudėjui pateiktus bendro pirkimo inicijavimo dokumentus;
- (ii) siekia sudaryti **1 (vieną) bendrą pirkimo–pardavimo sutartį**, t. y. pasirašomą Draudėjų, kuriuos atstovauja Vadovaujantis Draudėjas, ir Draudiko, bei šios pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu įsigyti pirkimo objektą, tačiau šį pirkimo objektą naudoti atskirai kiekvieno Draudėjo atskirai vykdomoje veikloje, jų poreikiams patenkinti;
- (iii) Susitarimo pagrindu Draudėjai nesusitarė bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos, taip pat nesusitarė steigti naujo juridinio asmens; šios sudaromos pirkimo–pardavimo sutarties pagrindu Draudėjai taip pat neketina bendrai vykdyti jokios komercinės ūkinės veiklos ir nėra steigiamas naujas juridinis asmuo;
- (iv) pasirašydami šią pirkimo–pardavimo sutartį jie patvirtina, jog ja neįsigyja viena iš kitos prekių / paslaugų / darbų;
- (v) **Susitarimu Draudėjas 1, Draudėjas 2, Draudėjas 3, Draudėjas 4 įgaliojo Vadovaujančią Draudėją juos atstovauti, o Vadovaujantis Draudėjas sutiko ir įsipareigojo atstovauti Draudėją 1, Draudėją 2, Draudėją 3, Draudėją 4, be kita ko, žemiau nurodyta teisių apimtimi:**
 - (1) Draudėjų vardu ir interesais sudaryti (pasirašyti) šią pirkimo–pardavimo sutartį su Draudiku, įvykdžius bendro pirkimo procedūras;
 - (2) atstovauti Draudėjus šios pirkimo–pardavimo sutarties su Draudiku sudarymo (pasirašymo), keitimų ir (ar) jos vykdymo bei kontrolės procedūrose, taip pat nedelsiant Draudėjams teikti esminę informaciją, susijusią su šios sutarties keitimu, vykdymu, nutraukimu.

ir

ERGO Insurance SE Lietuvos filialas juridinio asmens kodas 302912288, atstovaujama Projektų vadovės Rimos Brazdeikienės, veikiančio(-ios) pagal 2024-11-04 įgaliojimą (toliau – **Draudikas**),

toliau Draudėjai ir Draudikas kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekvienas iš jų atskirai – „**Šalimi**“,

sudarė šią paslaugų pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „**Sutartimi**“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Sutarties dalykas yra vadovų civilinės atsakomybės draudimo paslaugos (toliau – **Paslaugos**) pirkimas–pardavimas.

2. SUTARTIES KAINA IR / ARBA KAINODAROS TAISYKLĖS, IR MOKĖJIMO SĄLYGOS

2.1. Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara. Draudikas įsipareigoja už jo pasiūlyme nurodytą kainą suteikti visas Sutartyje ir jos prieduose nurodytas Paslaugas ir perduoti Paslaugų rezultatą Draudėjams. Pagrindinė Sutarties vykdymo taisyklė – Draudikas suteikia visas Sutartyje ir jos prieduose nurodytas Paslaugas savo medžiagomis ir rizika, įskaitant visus mokesčius, techninių ir organizacinių pajėgumų išlaidas, muitus, kitus kaštus, kurie tiesiogiai nurodyti Sutartyje ir (ar) kurie nors tiesiogiai nenurodyti Sutartyje, bet kuriuos Draudikas, kaip savo srities profesionalas, privalėjo įskačiuoti į pasiūlymo kainą, o Draudėjai sumoka Sutartyje ir jos prieduose nustatytą kainą už tinkamai, laiku, vadovaujantis Sutarties sąlygomis, suteiktas Paslaugas ir perduotą Paslaugų rezultatą Draudėjams.

2.2. *Sutartyje netaikoma kainos peržiūros procedūra.*

2.3. *Pagal Sutartį įsigyjamų Paslaugų bendra kaina Sutarties galiojimo laikotarpiu negalės viršyti Sutarties (maksimalios) kainos.*

2.4. *Atsižvelgiant į Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.1 punktą ir kiekvieno iš Draudėjų nurodytą poreikį, nustatoma, kad Sutarties kaina – 415.471,00 (keturi šimtai penkiolika tūkstančių keturi šimtai septyniasdešimt vienas ir 00 ct.) Eur be PVM, kurią sudaro:*

Vadovaujančio Draudėjo Sutarties kaina – 159.474,00 (vienas šimtas penkiasdešimt devyni tūkstančiai keturi šimtai septyniasdešimt keturi ir 00 ct.) EUR be PVM;

Draudėjo 1 Sutarties kaina – 31.818,00 (trisdešimt vienas tūkstantis aštuoni šimtai aštuoniolika ir 00 ct.) Eur be PVM;

Draudėjo 2 Sutarties kaina – 88.191,00 (aštuoniasdešimt aštuoni tūkstančiai vienas šimtas devyniasdešimt vienas ir 00 ct.) Eur be PVM;

Draudėjo 3 Sutarties kaina – 119.920,00 (vienas šimtas devyniolika tūkstančių devyni šimtai dvidešimt ir 00 ct.) Eur be PVM;

Draudėjo 4 Sutarties kaina – 16.068,00 (šešiolika tūkstančių šešiasdešimt aštuoni ir 00 ct.) Eur be PVM.

2.5. Neatsižvelgiant į Sutarties kainų paskirstymą tarp Draudėjų, Sutartyje esančios sąlygos dėl kainodaros, atsiskaitymų ir kitos sąlygos galioja visiems Draudėjams ir Draudikui visa apimtimi. Tačiau Vadovaujantis draudėjas, Draudėjas 1, Draudėjas 2, Draudėjas 3 ir Draudėjas 4 Sutarties galiojimo laikotarpiu negali viršyti Sutarties Specialiųjų sąlygų 2.3. punkte jo bendrovei nurodytos Sutarties kainos, į kurią įskačiuoti visi kainų / įkainių pakeitimai, ir kiti kainodaros pasirinkimai.

2.6. Apmokėjimo sąlygos:

2.6.1. Metinę draudimo įmoką Vadovaujantis draudėjas, Draudėjas 1, Draudėjas 2, Draudėjas 3 ir Draudėjas 4 Draudikui sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos-faktūros pateikimo dienos per „SABIS“ sistemą. Sąskaitoje-faktūroje privalo būti nurodytas sutarties numeris, pagal kurį mokama draudimo įmoka.

2.6.3. Draudimo įmokos mokamos per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo mokėjimo dokumento gavimo per informacinę sistemą „SABIS“ dienos.

2.6.4. Vadovaujančiam draudėjui ir (ar) Draudėjui 1 ir (ar) Draudėjui 2 ir (ar) Draudėjui 3 ir (ar) Draudėjui 4 nesumokėjus draudimo įmokos Sutartyje nustatytu laiku, Draudikas apie tai privalo pranešti Vadovaujančiam draudėjui ir (ar) Draudėjui 1 ir (ar) Draudėjui 2 ir (ar) Draudėjui 3 ir (ar) Draudėjui 4 raštu, nuroydamas, jog per 15 (penkiolika) darbo dienų (skaičiuojant nuo tos dienos, kai Vadovaujantis draudėjas ir (ar) Draudėjas 1 ir (ar) Draudėjas 2 ir (ar) Draudėjas 3 ir (ar) Draudėjui 4 gavo raštišką Draudiko priminimą sumokėti draudimo įmoką) nesumokėjus draudimo įmokos ar jos dalies, Draudiko prievolės įvykus draudžiamajam įvykiui mokėti draudimo išmoką vykdymas bus sustabdytas ir atnaujintas nedelsiant Vadovaujančiam draudėjui ir (ar) Draudėjui 1 ir (ar) Draudėjui 2 ir (ar) Draudėjui 3 ir (ar) Draudėjui 4 sumokėjus draudimo įmoką.

3. PASLAUGŲ TEIKIMO TVARKA

4.1. Paslaugos turi būti suteiktos Vadovaujančiam Draudėjui, Draudėjui 1, Draudėjui 2, Draudėjui 3, Draudėjui 4 visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Paslaugų teikimo tvarka nurodyta Techninėje specifikacijoje (SS priedas Nr. 2).

5. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTIJA

5.1. Paslaugos turi būti suteiktos kokybiškai pagal Sutartyje ir jos prieduose nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Paslaugos yra nekokybiškos Draudikas privalo ištaisyti Paslaugų trūkumus per 7 kalendorines dienas nuo Vadovaujančio Draudėjo, Draudėjo 1, Draudėjo 2, Draudėjo 3, Draudėjo 4 pranešimo apie nekokybiškas Paslaugas išsiuntimo Draudikui momento.

5.2. Paslaugų trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutartyje ir jos prieduose.

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Jeigu Draudikas vėluoja suteikti Paslaugas, įskaitant su Paslaugomis susijusių dokumentų pateikimą, ar ištaisyti Paslaugų trūkumus (įskaitant ir vėlavimus po Sutarties pabaigos), Vadovaujantis Draudėjas nuo kitos dienos Draudikui skaičiuoja 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną nuo laiku nesuteiktų Paslaugų ar Paslaugų su trūkumais kainos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties maksimalios kainos be PVM.

6.2. Jei Vadovaujantis Draudėjas, Draudėjas 1, Draudėjas 2, Draudėjas 3, Draudėjas 4 uždelsia atsiskaityti už tinkamai Draudiko suteiktas ir priimtas kokybiškas Paslaugas per Sutartyje nurodytą terminą, Draudikas turi teisę nuo kitos dienos skaičiuoti 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM, bendrą maksimalią delspinigių skaičiavimo ribą nustatant 20 (dvidešimt) procentų nuo Sutarties maksimalios kainos be PVM.

6.3. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini tiems Draudėjams, kurie dėl Draudiko kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

6.4. Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Draudėjus atstovauja Vadovaujantis Draudėjas, Draudikas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, įsipareigoja visas priskaičiuotas sumas pervesti į Vadovaujančio Draudėjo sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas nuo reikalavimo išsiuntimo dienos.

6.5. Šalys susitaria, kad pagal Sutartį netesybos, žala, tiesioginiai ir / ar netiesioginiai nuostoliai, nustatyti Sutartyje, atlygintini Draudikui, kuris dėl Draudėjų kaltės, netinkamo veikimo ir / ar neveikimo, tyčios ar didelio neatsargumo ar kitais teisės aktuose nustatytais atvejais patyrė žalą, nuostolius ir / ar kitas papildomas išlaidas.

6.6 Atsižvelgiant į tai, kad Sutarties vykdymo tikslais Draudėjus atstovauja Vadovaujantis Draudėjas, esant šiame punkte nurodytoms aplinkybėms, Vadovaujantis Draudėjas įsipareigoja visas priskaičiuotas sumas pervesti į Draudiko sąskaitą, nurodytą Sutartyje, ne vėliau kaip per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas nuo reikalavimo gavimo dienos.

7. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

7.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas Sutartyje nustatytais netesybomis: baudomis ir delspinigiais.

8. SUTARTIES GALIOJIMAS

8.1. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos (antrosios Šalies pasirašymo dieną), bet ne anksčiau kaip nuo 2025 m. sausio 1 dienos ir galioja 12 (dvylika) mėnesių.

8.2. Draudimo liudijimas įsigalioja nedelsiant po Sutarties pasirašymo, bet ne anksčiau kaip nuo 2025 m. sausio 1 d. 00:00 val. ir galioja 12 (dvylika) mėnesių.

8.3. Draudimo apsaugai yra taikomas neribotas retroaktyvus laikotarpis.

8.4. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo, bet ne ilgiau kaip 13 mėnesių. Maksimalus Paslaugų teikimo terminas, įskaitant Paslaugų užsakymų terminus, kuris įskaičiuotas į Sutarties galiojimo trukmę, yra 12 (dvylika) mėnesių, kuris skaičiuojamas nuo draudimo apsaugos įsigaliojimo dienos. Maksimalus Paslaugų teikimo ir Sutarties galiojimo terminai negali būti viršyti, išskyrus atvejus, kai terminai pratęsiami Sutartyje nustatyta tvarka ar laikotarpiu, kai Draudikas vėluoja suteikti Paslaugas ir jam skaičiuojamos netesybos iki Paslaugų perdavimo ir apmokėjimo.

8.5. Draudimo apsaugos galiojimas patvirtinamas išduodant draudimo liudijimą Draudėjo atsakingam asmeniui, nurodytam Sutartyje, atsiunčiant liudijimą nurodytu elektroniniu paštu skaitmeniniu formatu ne vėliau kaip iki draudimo apsaugos įsigaliojimo datos nurodytos 8.2. punkte.

9. INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ

9.1. Draudikas neturi teisės be rašytinio Draudėjų sutikimo naudoti Draudėjų ar AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės simbolių, pavadinimo ir ženklo reklamoje, rinkodaroje, taip pat naudotis Draudėjų sukurtais intelektualiais veiklos rezultatais. Pažeidus reikalavimą, Draudikui taikoma 1 (vieno) procento bauda nuo Sutarties kainos be PVM, taip pat jis privalo atlyginti visus nuostolius, susijusius su reikalavimo pažeidimu.

10. KITOS NUOSTATOS

10.1. Draudikas **nėra** laikomas asocijuotu su Draudėjais pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymą, Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

10.2. Draudikas **yra** registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

10.3. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojanti, jei paaiškėjo, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nuostatomis, Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų. Tokios Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

10.4. Sutartis sudaryta lietuvių kalba 6 (šešiais) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po 1 (vieną) kiekvienam iš Draudėjų ir Draudikui.

10.5. Sutarties Bendrosiose sąlygose nurodytos alternatyvios nuostatos (su priedašu „*jei taikoma*“, „*jei tokių būtų*“, „*jei tokių yra*“ ar pan.) taikomos tik tokiu atveju, jeigu jos konkrečiai aprašomos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

10.6. Sutarčiai taikomos Sutarties Bendrosios sąlygos, kurios yra pridedamos prie Sutarties Specialiųjų sąlygų, su kurių nuostatomis Šalis yra visiškai susipažinęs ir jas vykdydys.

10.7. Draudikas Sutarties vykdymo metu privalo laikytis visų Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutarties ir jos priedų, reikalavimų ir užtikrinti visų kriterijų, įskaitant žaliuosius, kokybės, nacionalinio saugumo, tinkamą ir nuolatinį įgyvendinimą.

Pirkimo ir Sutarties vykdymo metu taikomi nacionalinio saugumo kriterijai:

- Sankcijos: tiekėjui, jo siūlomam pirkimo objektui, taip pat tiekėjo pasitelktiems asmenims netaikomos Lietuvos Respublikoje įgyvendinamos tarptautinės sankcijos, kaip tai apibrėžta Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

- VPĮ 45 str. 2¹ d. / PĮ 58 str. 4¹ d. (reikalavimo formuluoatę žr. įstatyme).

10.8. Draudėjų bankų rekvizitai:

Draudėjai	Sąskaita
Vadovaujantis Draudėjas	Bankas: AB Swedbank A/s: LT88 7300 0100 0242 3666
Draudėjas 1	Bankas: AB Swedbank A/s: LT58 7300 0101 5795 2163
Draudėjas 2	Bankas: AB Swedbank A/s: LT21 7300 0101 5917 5126
Draudėjas 3	Bankas: AB Swedbank A/s: LT57 7300 0101 5725 9989
Draudėjas 4	Bankas: AB SEB bankas A/s: LT70 7044 0600 0040 1776

10.9. Pasikeitus bet kuriam iš toliau nurodytų asmenų, Šalis privalo apie tai raštu pranešti kitai Šaliai ir nurodyti naujo paskirto asmens duomenis, atskiras susitarimas nepasirašomas, o pranešimas dėl asmens keitimo laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

DRAUDĖJAS	DRAUDIKAS
Sutarties savininkas: AB Lietuvos geležinkeliai	
Už Sutarties vykdymą atsakingas asmuo (tai asmuo, kuris vykdo terminų, kokybės, atitikimo kontrolę bei	Už Sutarties vykdymą atsakingas asmuo (tai asmuo, kuris vykdo terminų, kokybės, atitikimo

10.10. Sutarties Specialiųjų sąlygų priedai:

Priedas 1 – Sutarties Bendrosios sąlygos;

Priedas 2 – Techninė specifikacija;

Priedas 3 – Draudiko pasiūlymas Pirkimui (pridedamas prie Sutarties ta dalimi, kiek tai susiję su atitikimu pirkimo techninei specifikacijai ir pasiūlymo vertinimu, visas pasiūlymas saugomas CVP IS);

Priedas 4 – Draudiko standartinės taisyklės;

Priedas 5 – Konfidencialumo sutartis.

11. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

Vadovaujantis draudėjas
AB „Lietuvos geležinkeliai“

Adresas: Geležinkelio g. 16, 02100 Vilnius
Adresas korespondencijai: Pelesos g. 10,
02100 Vilnius
Įmonės kodas 110053842
PVM kodas LT100538411
Bankas AB Swedbank
A. s. LT88 7300 0100 0242 3666
Tel. Nr. +370 52692038
El.p. info@ltg.lt

Draudikas
ERGO Insurance SE Lietuvos filialas

Adresas: Geležinio vilko g. 6A, Vilnius
Įmonės kodas 302912288
PVM kodas LT100007345010
Bankas Luminor bank AB
A.s. LT204010042400052204
Tel.: +37068542560
El. p.: info@ergo.lt

Generalinis direktorius
Egidijus Lazauskas

(parašas)

Data: _____

Projektų vadovė
Rima Brazdeikienė

(parašas)

Data: _____

PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIS

BENDROSIOS SĄLYGOS

1. SUTARTIES SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

1.1. **Detali ataskaita** – Paslaugų teikėjo Užsakovui teikiamas laisvos rašytinės formos dokumentas, kurio tikslus turinys ir forma bus nustatytas Sutarties vykdymo metu, Šalių įgaliotų atstovų.

1.2 **Nurodymas** – bet koks raštiškas arba žodinis (kuris vėliau turi būti patvirtintas raštiškai) nurodymas, kurį dėl Sutarties vykdymo Paslaugos teikėjui duoda Užsakovas.

1.3. **Paslaugos** – Paslaugos apibrėžtos Sutartyje ir jos prieduose, kurias Paslaugų teikėjas įsipareigoja teikti Užsakovui, laikydamasis Sutarties ir jos priedų reikalavimų. Sutartyje vartojama sąvoka „Paslaugos“ apima visas su Paslaugų suteikimu susijusias veiklas, kurios nurodytos Paslaugų pirkimo sąlygose, jų paaiškinimuose ir (ar) patikslinimuose (jei tokių buvo), įskaitant, bet neapsiribojant Paslaugų teikimą, jų rezultatų perdavimą, trūkumų šalinimą, prekių tiekimą ir (ar) darbų vykdymą, jei tai numatyta Sutartyje ar būtina, siekiant sukurti ir perduoti Paslaugų rezultatą Užsakovui.

1.4. **Paslaugų teikėjas** – ūkio subjektas, teikiantis Sutartyje numatytas Paslaugas, toliau dar vadinama – **Šalis**.

1.5. **Pirkimas** – Užsakovo atliekamas Paslaugų įsigijimas su pasirinktu (pasirinktais) Paslaugų teikėju (teikėjais) sudarant pirkimo–pardavimo sutartį.

1.6. **Raštu** – reiškia bet kokio nurodymo, pranešimo, paklausimo, pretenzijos, užsakymo ar Šalies pasirašyto dokumento išsiuntimas elektroniniu paštu, registruotu paštu, CVP IS priemonėmis ar tiesiogiai įteikiamas interesantui, Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytais kontaktais (jei atskira Sutarties nuostata nenustato kitaip).

1.7. **Sąskaita** – pridėtinės vertės mokesčio (toliau – **PVM**) sąskaita faktūra, sąskaita faktūra, kreditiniai ir debetiniai dokumentai.

1.8. **Sutartis** – ši Paslaugų pirkimo – pardavimo sutartis, kuri susideda iš Sutarties Bendrosios ir Specialiosios dalių, jų priedų ir Pirkimo dokumentų.

1.9. **Užsakovas** – Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytos AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės (toliau – **LTG grupė**) įmonė(-s), tiesiogiai ir (ar) netiesiogiai kontroliuojamos AB „Lietuvos geležinkeliai“ (toliau – **LTG**). Sutarties Bendrosiose sąlygose vartojama sąvoka „Užsakovas“ reiškia visus Užsakovus, nurodytus Sutarties Specialiosiose sąlygose ar bet kurį iš jų, jei atskirame punkte nenurodyta kitaip. Toliau Užsakovas dar vadinamas **Šalimi**.

1.10. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.

1.11. Kai tam tikra skaičiaus reikšmė skiriasi nuo nurodyto skaičiaus žodinės reikšmės, vadovaujamosi žodine skaičiaus reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.

1.12. Jeigu atskirame Sutarties punkte nenustatyta kitaip, Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

1.13. Jeigu Sutarties pagrindu tiekiamos prekės ir (ar) atliekami darbai, jiems *mutatis mutandis* taikomos visos Sutarties nuostatos ir kartu prekės, darbai ir Paslaugos toliau Sutartyje vadinamos **Paslaugomis**. Taip pat tokioms prekėms ir darbams taikomos teisės aktų reikalavimai pagal prekių ir (ar) darbų pobūdį.

2. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

2.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

2.1.1. Sutartis Šalių perskaityta, suprasta ir tai patvirtinta kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais;

2.1.2. Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus;

2.1.3. Sutartį sudarė nepažeisdamos ir neturėdamos tikslo pažeisti Lietuvos Respublikos teisės aktų bei jų veiklą reglamentuojančių dokumentų bei sutartinių įsipareigojimų;

2.1.4. jos yra mokios, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra sustabdę ar apriboję savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos.

2.2. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad:

2.2.1. pilnai susipažino su visa informacija, susijusia su Sutarties dalyku bei kita jo reikalavimų Užsakovo pateikta dokumentacija, reikalinga Sutarties pagrindu prisiimamiems įsipareigojimams įvykdyti bei Paslaugoms suteikti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Paslaugų teikėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę;

2.2.2. Tiekėjas atsako už tai, kad visu Sutarties vykdymo laikotarpiu Tiekėjas yra kompetentingas, patikimas ir pajėgus įvykdyti Sutarties reikalavimus, įskaitant ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiasi Tiekėjas, pajėgumus:

2.2.2.1. turi teisę verstis ta veikla, kuri yra reikalinga Sutarčiai įvykdyti;

2.2.2.2. atitinka techninio ir profesinio pajėgumo reikalavimus bei kitus tiekėjų kvalifikacijai pirkimo dokumentuose nustatytus ir Sutarties tinkamam vykdymui būtinus reikalavimus;

2.2.2.3. laikosi Tiekėjo pasiūlyme nurodytų įsipareigojimų ir parametrų, įskaitant, bet neapsiribojant – ekonominio naudingumo kriterijų reikšmių ir parametrų;

2.2.2.4. užtikrina nustatytų kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų laikymąsi, jeigu to reikalaujama pirkimo dokumentuose, ir turi tą patvirtinančius dokumentus.

2.2.3. neturi jokių įsiskolinimų ar įsipareigojimų jokiems tretiesiems asmenims, kurie kliudytų tinkamai vykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, ir įsipareigoja neprisiimti tokių įsipareigojimų visu šios Sutarties galiojimo laikotarpiu;

2.2.4. Paslaugų teikėjo šalies mokesčiai už parduodamas Paslaugas yra tinkamai sumokėti;

2.2.5. Paslaugų teikėjui ir (ar) jo pasitelktiems ūkio subjektams, kurių pajėgumais jis remiasi, ir (ar) subteikėjams, tai pat kiekvieno iš nurodytų asmenų kontroliuojantiems asmenims ir (ar) pagal Sutartį teikiamoms Paslaugoms nėra taikomos sankcijos, kaip jos suprantamos Sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikoje ([paskelbta viešai](#)¹);

2.2.6. Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti ūkio subjektai, kurių pajėgumais jis remiasi, ir (ar) subteikėjai ir jų teikiamos Paslaugos nekels grėsmės nacionaliniam saugumui ar (ir) Užsakovo verslui.

2.3. Pasikeitus aplinkybei(-ėms), nurodytai(-oms) šiame Sutarties Bendrųjų sąlygų 2.1.4 papunktyje ir 2.2. punkte, Šalis įsipareigoja apie tai raštu informuoti kitą Šalį ne vėliau kaip per 3 (tris) dienas.

2.4. Šalys pareiškia ir garantuoja, kad kiekvienas Sutarties 2.1 – 2.2 punktuose nurodytų pareiškimų Sutarties sudarymo dieną yra tikras ir teisingas.

3. PASLAUGŲ TEIKĖJO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Paslaugu teikējas isipareigoja:

3.1.1. Sutartį vykdyti Užsakovui ekonomiškai naudingiausiu būdu, laikantis skaidrumo, bendradarbiavimo ir nediskriminavimo principų. Tačiau tai nesuteikia teisės keisti Sutarties kitomis nei Sutartyje nurodytomis sąlygomis ar sumažinti Paslaugų teikėjui Sutartyje nurodytų prievolių apimtį ar jų dalį ar atlikti kitus veiksmus, prieštaraujančius Sutarčiai ar teisės aktams;

3.1.2. nuosekliai, vadovaujantis teisės aktų ir Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutartį bei jos priedus, reikalavimais, vykdyti visus sutartinius įsipareigojimus, įskaitant garantinį aptarnavimą po Sutarties pabaigos ir kitas prievoles, numatytas Sutartyje. Paslaugų teikėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

3.1.3. suteikti Paslaugas, atitinkančias Sutartyje nurodytus reikalavimus;

3.1.4. susipažinti ir laikytis LTG grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų ([paskelbtas viešai²](#)) ir jame nurodytų veiklos principų, taip pat užtikrinti, kad jų laikytųsi visi Paslaugų teikėjo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, ūkio subjektai, kuriu pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi ir kiti susiję asmenys, toliau kartu – **asmenys**);

3.1.5. laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir taikomų teisės aktų ir Pirkimo dokumentų, įskaitant Sutartį, ir Sutarties vykdymo metu Užsakovo pateiktų dokumentų ir nurodymų. Užtikrinti, kad Paslaugų teikėjo ir pasitelktų asmenų darbuotojai jų laikytųsi;

3.1.6. per Užsakovo nustatytą terminą savo lėšomis atlyginti Užsakovui visus nuostolius, susidariusius dėl Paslaugų teikėjo ir (ar) pasitelktų asmenų teisės aktų pažeidimo ar (ir) netinkamo Sutarties įvykdymo, nevykdymo ir (ar) Sutarties nutraukimo ir (ar) dėl valstybės institucijų pritaiktų sankcijų ir (ar) pradėtų teisminių procedūrų, jei tokios sankcijos skirtos ar teisminiai ginčai kilo dėl Paslaugų teikėjo ir (ar) jo pasitelktų asmenų kaltės, neatsargumo, informacijos nusiėpimo;

3.1.7. užtikrinti, kad Sutartį vykdys tik tokia teisė turintis asmenys;

3.1.8. nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) dienas, informuoti Užsakovą raštu, jei paaiškėja, kad Paslaugų teikėjas negali užtikrinti bet kurio(-ios) Paslaugų teikėjo pagal Sutartį prisiimto išpareigojimo ar garantijos laikymosi

¹ [sankciju igyvendinimo ir kontroles politika lt.pdf \(ltg.lt\)](#)

https://view.officeapps.live.com/op/view.aspx?src=https%3A%2F%2Fdoc.ltg.lt%2Fpitkimai%2FLTGTiekejo_elgesio_kodeksas.docx%3Fql%3D1*hk6sjr*up*MQ.*ga*MTc3ODY2MzI0Ni4xNzAxMjYwYjk2*_ga_94QCJKTK8Y*MTcwMTI2NDY5NC4xLjAuMTcwMTI2NDY5NC4wLjAuMA..&wdOrigin=BROWSELINK

ar jei atsirado aplinkybės, kurios galėtų įtakoti tinkamą ir savalaikį Sutarties vykdymą. Užsakovo informavimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo atsakomybės ir nėra pagrindas atlikti Sutarties keitimus, išskyrus atvejus, kai kitose Sutarties nuostatose nurodyta kitaip.

3.2. Paslaugų teikėjas turi teisę gauti apmokėjimą už Paslaugas su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo Sutartį.

3.3. Paslaugų teikėjas turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikos galiojančiuose teisės aktuose.

4. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Užsakovas įsipareigoja:

4.1.1. vykdyti Sutartį joje nustatytais sąlygomis, laikantis bendradarbiavimo, skaidrumo ir nediskriminavimo principų. Tačiau tai nesuteikia teisės keisti Sutarties kitomis nei Sutartyje nurodytais sąlygomis ar priimti Paslaugų teikėjui Sutartyje nurodytas prievoles ar jų dalį ar atlikti kitus veiksmus, prieštaraujančius Sutarčiai ar teisės aktams;

4.1.2. suteikti Paslaugų teikėjui turimą informaciją ir (ar) dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti (*jei taikoma*).

4.2. Užsakovai turi teisę bet kuriuo Sutarties vykdymo metu pareikalauti Paslaugų teikėjo pateikti pagrindžiančius dokumentus dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelktų asmenų, gamintojų ir (ar) juos kontroliuojančių asmenų ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis ir pakuotes), teikiamų paslaugų ir jas teikiančių asmenų atitikties nacionalinio saugumo reikalavimams ir (ar) Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo (toliau – **VPĮ**) nuostatomis, įskaitant VPĮ 37 straipsnio 9 dalį, 47 straipsnio 9 dalį ir (ar) 45 straipsnio 2¹ dalį, Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srityse perkančiųjų subjektų, įstatymo (toliau – **PĮ**) nuostatomis, įskaitant 50 straipsnio 9 dalį, 58 straipsnio 4¹ dalį ir (ar) VPĮ 47 straipsnio 9 dalį ir (ar) dėl sankcijų (ne)taikymo. Paslaugų teikėjui per Užsakovo nustatytą laiką nepateiktus Užsakovo nurodytos informacijos ir dokumentų, Užsakovas turi teisę nutraukti Sutartį Sutarties Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

4.3. Užsakovai turi kitas teises, numatytas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose.

5. KAINODAROS TAISYKLĖS IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

5.1. Sutarties kaina ir kainodaros taisyklės nustatytos Sutarties Specialiosiose sąlygose.

5.2. Į Sutarties kainą, nurodytą Sutarties Specialiosiose sąlygose (toliau – **Sutarties kaina**) ir į Paslaugų įkainius yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos, taikomi Paslaugoms Lietuvoje / kitoje valstybėje, kurios gali atsirasti, vykdam Sutartį.

5.3. Sutarties kaina ir Paslaugų įkainiai, neįskaitant PVM, nustatyti Paslaugų teikėjo pasiūlyme, yra galutiniai ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį (*jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenumatyta kitaip*). Paslaugų teikėjas laikomas profesionaliu rinkos dalyviu, kuris privalėjo, teikdamas pasiūlymą, tinkamai apskaičiuoti pasiūlymo kainą ir atskirus įkainius, atsižvelgdamas į rinkos sąlygas, į Sutarties vykdymui reikalingas organizacines, technines ir finansines priemones bei pajėgumus, todėl Paslaugų teikėjas prisiima visą riziką dėl galimo Sutarties kainos ir Paslaugų įkainių padidėjimo.

5.4. Šalys susitaria ir sutinka, kad Sutarties kaina ir Paslaugų įkainiai (priklausomai nuo Specialiosiose Sutarties sąlygose pasirinktos kainodaros) be PVM negali būti keičiami dėl teisės aktų pakeitimų, t. y. visą riziką dėl galimo Sutarties kainos ir Paslaugų įkainių padidėjimo prisiima Paslaugų teikėjas, išskyrus PVM. Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarties kaina ir Paslaugų įkainiai be PVM nebus keičiami, tačiau Užsakovas mokės Paslaugų teikėjui už tinkamai pagal Sutartį suteiktas Paslaugas Sutarties kainą ir Paslaugų įkainius, kurie bus lygūs sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Sutarties kainos ir Paslaugų įkainių be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip. Perskaiciuota Sutarties kaina ir Paslaugų įkainiai įforminami Šalių pasirašytu susitarimu ir turi būti taikomi nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas susitarimas).

5.5. Vykdam Sutartį, visos Sąskaitos teikiamos tik elektroniniu būdu vadovaujantis VPĮ 22 straipsnio ar PĮ 34 straipsnio nuostatomis. Elektroninės Sąskaitos, atitinkančios Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiamos Paslaugų teikėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančios elektroninės Sąskaitos teikiamos tik naudojantis informacinės sistemos SABIS priemonėmis. Kartu su Sąskaita turi būti teikiami abiejų Šalių pasirašyti Paslaugų perdavimo–priėmimo aktai ir kiti Sutartyje nurodyti dokumentai. Avansines sąskaitas Paslaugų teikėjas gali pateikti už Sutarties vykdymą atsakingam asmeniui arba informacinės sistemos SABIS priemonėmis, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose numatytas avanso mokėjimas.

5.6. Paslaugų teikėjo išrašoma Sąskaita privalo atitikti įstatymų reikalavimus ir turi būti išrašyta ne ankstesne data, nei pasirašytas Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas, kurio pagrindu teikiama Sąskaita. Be to, Paslaugų teikėjo išrašomoje Sąskaitoje privalo būti nurodyta:

5.6.1. Paslaugų teikėjo PVM mokėtojo kodas, pavadinimas;

5.6.2. Sutarties numeris ir data, pirkimo užsakymo numeris, kuris nurodytas užsakyme („PU numeris“) (jei nurodytas);

5.6.3. Šalių atsakingų asmenų duomenys ir kontaktai;

5.6.4. tikslūs Paslaugų pavadinimai, matavimo vienetai ir įkainiai (kaina), atitinkantys jo pasiūlyme ir Sutartyje nurodytus pavadinimus, matavimo vienetą ir įkainius (kainas);

5.6.5. Paslaugų perdavimo – priėmimo akto data ir numeris (jei toks aktui suteiktas) bei kiti Užsakovo prašomi duomenys.

5.7. Tuo atveju, jei Paslaugų teikėjo pateikta Sąskaita neatitinka Sutarties reikalavimų, Užsakovas tokią Sąskaitą grąžina tikslinti Paslaugų teikėjui, nurodydamas nedelsiant pateikti Sąskaitą, atitinkančią Sutarties reikalavimus. Apmokėjimo terminas skaičiuojamas nuo Sąskaitos, atitinkančios Sutarties reikalavimus, gavimo dienos.

5.8. Pagal Sutartį atsiskaitoma Lietuvos Respublikos nacionaline valiuta, jei Sutarties Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip. Paslaugų teikėjas prisiima riziką dėl galimo valiutų kurso pasikeitimo (jei toks būtų).

5.9. Apmokėjimas už tinkamai suteiktas ir Užsakovo priimtas Paslaugas atliekamas Sutarties specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka, pagal Paslaugų teikėjo tinkamai užpildytą ir pateiktą Sąskaitą. Atsiskaitymas vykdomas bankiniu pavedimu į Paslaugų teikėjo banko sąskaitą, nurodytą Sutartyje, arba į kitą Paslaugų teikėjo raštu (raštas turi būti pasirašytas Paslaugų teikėjo vadovo ar jo įgalioto asmens) nurodytą banko sąskaitą, jeigu Paslaugų teikėjas yra perleidęs trečiajam asmeniui (finansuotojui) savo piniginių reikalavimą, kylantį iš Sutarties, ir apie tai pranešęs Užsakovui raštu. Faktoringo faktas (piniginio reikalavimo perleidimas) turi būti aiškiai pažymėtas Sąskaitoje.

5.10. Paslaugų teikėjui netinkamai vykdant sutartinius įsipareigojimus Užsakovas turi teisę, neapribodamas kitų, Sutartyje ir teisės aktuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių, už įsipareigojimų nevykdymą ir (ar) priskaičiuotas netesybas taikyti Paslaugų teikėjui vienašališkai įskaitymą iš visų pagal Sutartį Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), o, jei jų nepakaktų, ir iš Paslaugų teikėjo pateiktų prievolių įvykdymo užtikrinimų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtims nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

5.11. Užsakovas turi teisę sustabdyti mokėjimus Paslaugų teikėjui, jeigu Paslaugų teikėjas nevykdo arba netinkamai vykdo bet kokius Sutartimi priimtus ar teisės aktuose numatytus įsipareigojimus, iki kol šie įsipareigojimai bus tinkamai įvykdyti.

6. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

6.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas Sutartyje numatytomis netesybomis ir kitais Sutarties įvykdymo užtikrinimo būdais, jei tai numatyta Sutarties Specialiosiose sąlygose.

7. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

7.1. Paslaugų teikėjas garantuoja Paslaugų kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Paslaugų kokybė turi atitikti Sutartyje bei teisės aktuose, reglamentuojančiuose tokio pobūdžio Paslaugų teikimą, keliamus reikalavimus ir standartus.

7.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja teikti Paslaugas, vadovaudamasis Sutarties reikalavimais, profesionaliai, Užsakovui ekonomiškiausiu ir naudingiausiu būdu, pasitelkdamas visas reikalingas technines bei organizacines priemones, užtikrinančias saugų, kokybišką Paslaugų teikimą bei Užsakovo duomenų saugumą, įskaitant, bet neapsiribojant, asmens duomenų ir konfidencialios informacijos apsaugą, tinkamą informacijos tvarkymą, kibernetinę saugą.

7.3. Paslaugų garantinis terminas nustatytas Sutartyje, jo galiojimo laikotarpiu, net jei garantinio terminas galioja ilgiau nei Sutartis, Paslaugų teikėjas šalina visus Paslaugų trūkumus savo lėšomis Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais. Garantinis terminas Paslaugoms ar jų dalims įsigalioja nuo Paslaugų ar jų dalies perdavimo Užsakovui, Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą. Garantinis įsipareigojimų terminas pratęsiamas Paslaugų teikėjo sąskaita tokiam laikotarpiui, kuriuo Užsakovas negalėjo naudotis Paslaugomis dėl Paslaugų teikėjo kaltės ar kuriuo buvo šalinami Paslaugų trūkumai. Jei garantinis terminas nenustatytas, tai Paslaugų teikėjas įsipareigoja savo sąskaita šalinti Paslaugų kokybės trūkumus visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

7.4. Sutarties ir (ar) garantinio termino galiojimo laikotarpiu Paslaugų teikėjas visus Sutarties vykdymo trūkumus ir (ar) neatitikimus Sutarties reikalavimams šalina savo sąskaita Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka ir terminais.

7.5. Trūkumų šalinimas ir (ar) Užsakovo atsisakymas priimti nekokybiškas Paslaugas nepratęsia ir nestabdo Paslaugų teikimo termino ir neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo netesybų, išskyrus Sutartyje aiškiai nustatytus atvejus

arba jei nepriklausomos ekspertizės nustatyta, kad Paslaugos yra kokybiškos arba kad dėl jų neatitikimo Sutarties sąlygoms yra kaltas Užsakovas.

7.6. Užsakovas, pastebėjęs Paslaugų trūkumus Paslaugų perdavimo – priėmimo metu, Paslaugų garantinio termino galiojimo metu ir (ar) Sutarties galiojimo metu, siunčia Paslaugų teikėjui Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu trūkumų aktą, nurodydamas Paslaugų teikėjui jį pasirašyti ir atsiųsti Užsakovui per 3 (tris) darbo dienas. Paslaugų teikėjui neatsiuntus pasirašyto trūkumų akto ar motyvuoto atsisakymo pripažinti trūkumus, laikoma, kad Paslaugų teikėjas trūkumus pripažino. Paslaugų teikėjui trūkumų nepripažinus, Šalys tariaisi dėl nepriklausomos ekspertizės skyrimo, o nepavykus susitarti per 3 (tris) darbo dienas, Užsakovas atlieka pirkimo procedūras eksperto paslaugoms įsigyti ir pateikia ekspertizės išvadą Paslaugų teikėjui. Ekspertizės išlaidas, įskaitant pirkimo procedūrų atlikimo išlaidas, padengia Užsakovas, jei ekspertizės metu nustatoma, kad Paslaugos atitinka Sutartyje nurodytus reikalavimus, arba Paslaugų teikėjas, jei ekspertizės metu nustatoma, kad Paslaugos neatitinka Sutarties reikalavimų.

7.7. Paslaugų teikėjui pastebėjus Paslaugų ar kitus Sutarties vykdymo trūkumus, jis privalo nedelsiant pašalinti trūkumus savo sąskaita, o jei trūkumai susiję su Užsakovo Sutarties vykdymu, apie tai raštu informuoti Užsakovą.

7.8. Paslaugų teikėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų per Sutartyje nustatytą terminą, Užsakovas turi teisę vėliau perduodamų Paslaugų nepriimti ir už jas nesumokėti bei pateikti Paslaugų teikėjui rašytinį pranešimą apie jų nepriėmimą. Naujai suteiktoms Paslaugoms galioja tos pačios garantinės sąlygos ir terminai, nustatyti Sutartyje. Jei Paslaugų teikėjas per nurodytą laiką nesuteikia kokybiškų Paslaugų, jis privalo per 5 (penkias) kalendorines dienas grąžinti Užsakovui pastarojo sumokėtą šių Paslaugų kainą ir pateikti kreditinę Sąskaitą (jei mokėjimai jau buvo įvykdyti).

7.9. Paslaugų teikėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų, kurie nustatyti garantinio termino galiojimo laikotarpiu po Sutarties pabaigos, Paslaugų teikėjas privalo mokėti Užsakovui Sutarties Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybas, šis Paslaugų teikėjo įsipareigojimas galioja ir po Sutarties pabaigos (nutraukimo).

8. PASLAUGŲ TEIKIMAS

8.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja, vadovaudamasis Sutarties ir teisės aktų reikalavimais, teikti Paslaugas ir perduoti jų rezultatus Užsakovui Sutartyje nustatyta tvarka ir terminais.

8.2. Paslaugos užsakomos, teikiamos ir perduodamos Užsakovui Sutartyje nustatyta tvarka, Šalims pasirašant Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą. Suteikęs Paslaugas anksčiau nei nurodyta Sutartyje, jos gali būti priimtos tik tuo atveju, jei iš anksto buvo raštu suderinta su Užsakovu. Pasikeitus Paslaugų teikimo vietai (adresui), jei naujoji Paslaugų teikimo vieta yra tame pačiame mieste ir apie tai Užsakovui tinkamai informavus Paslaugų teikėją, atskiras Sutarties pakeitimas nesudaromas.

8.3. Paslaugų suteikimo data laikoma faktinė Paslaugų suteikimo data, nurodyta Paslaugų perdavimo – priėmimo akte, kurį pasirašo Užsakovas ir Paslaugų teikėjas. Užsakovas privalo priimti suteiktas Paslaugas ir pasirašyti Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą ne ilgiau kaip per 5 (penkias) dienas nuo faktinio Paslaugų suteikimo, išskyrus jei Sutarties Specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nustatytas kitas Paslaugų priėmimo terminas ar jei nustatomi Paslaugų trūkumai, tokiu atveju Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas nepasirašomas ir taikomas Sutarties Bendrųjų sąlygų 7.6. punktas.

8.4. Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, Paslaugų teikėjas įsipareigoja ne vėliau kaip per 2 (dvi) dienas pateikti Sąskaitą. Sąskaita turi būti išrašoma (jos išrašymo data) ta data, kuria Užsakovas pasirašė Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą.

8.5. Paslaugų teikėjas kartu su Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu turi pateikti Užsakovui visus Sutartyje nurodytus ar pagal teisės aktus ar pagal gamintojo reikalavimus būtinus dokumentus, kiek tokie dokumentai susiję su Paslaugų teikėjo sutartinėmis prievolėmis ir (ar) perduodamu Paslaugų ar jų dalies rezultatu (dokumentai turi būti originalo kalba bei pateiktas vertimų biuro patvirtintas vertimas į lietuvių kalbą, jei Sutarties specialiosiose sąlygose ar jos prieduose nenustatyta kitaip). Šiame punkte nurodytų dokumentų nepateikimas laikomas Paslaugų trūkumu, neleidžiančiu Užsakovui priimti Paslaugų.

8.6. Jei Paslaugos teikiamos etapais, Paslaugų teikimo, perdavimo ir priėmimo tvarka nustatoma sekanti:

8.6.1. Paslaugų teikėjas turi suteikti Paslaugas, t. y. pateikti su etapo atlikimu susijusius dokumentus ir gauti Užsakovo patvirtinimą raštu iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos;

8.6.2. dokumentai su lydraščiu turi būti pateikti Užsakovo nurodytu būdu (elektroniniu paštu, asmeniškai ar kurjerio pagalba) iki Paslaugų teikimo termino (etapo) pabaigos;

8.6.3 Užsakovas patvirtina pateiktus su etapo atlikimu susijusius dokumentus arba atmeta juos ir pateikia savo pastabas per 5 (penkias) darbo dienas nuo jų gavimo dienos. Bet kokios Užsakovo pastabos, sąlygojančios Paslaugų suteikimą įrodančių dokumentų atmetimą, turi būti motyvuotos, t. y. pagrįstos atitinkamomis Lietuvos

Respublikoje galiojančių įstatymų, reglamentų, normatyvų, kitų teisės aktų, įmonės standartų, techninės specifikacijos, Paslaugų teikimo, Sutarties sąlygų bei Paslaugų teikėjo pasiūlymo nuostatomis;

8.6.4. atmetus dokumentus Paslaugų teikėjas turi pateikti atsižvelgdamas į Uždavovo pastabas ir pakartotinai juos pateikti Uždavovui ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo jų gavimo dienos. Derinimų skaičius neribojamas, derinimas vyksta iki visų Uždavovo nurodytų neatitikimų pašalinimo;

8.6.5. pastabų teikimas ir jų šalinimas nepratęsia etapo termino ir neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo netesybų, išskyrus jei Uždavovas vėluoja Sutartyje nustatytais terminais pateikti pastabas ar įvertinti jam pateiktus dokumentus. Bet kurio Paslaugų etapo atlikimo terminas, susijęs su ankstesniojo Paslaugų etapo suteikimu, nebus pratęstas, jei dėl Paslaugų teikėjo kaltės Uždavovas nepasirašys ankstesniojo etapo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto;

8.6.6. suteiktų Paslaugų etapas priimamas abiem Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą;

8.6.7. Uždavovas pasirašo Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą su sąlyga, kad buvo priimti visi ankstesni etapai. Baigus teikti Paslaugas, Uždavovui pateikiama galutinė suteiktų Paslaugų ataskaita ir, ją patvirtinus, pasirašomas galutinis suteiktų Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas.

8.7. Jeigu konkretaus Paslaugų teikėjui pavedamo atlikti darbo ar Paslaugų teikėjo įsipareigojimo įvykdymo terminas Sutartyje nenustatytas, Paslaugų teikėjas jį privalo įvykdyti per Uždavovo raštu nurodytą terminą.

8.8. Tiekėjas turi teisę keisti Prekių modelį ar gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

8.8.1. jei pasiūlyme nurodytos Prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinamas ir (ar) Prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) Prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme, Sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikai ir (ar) Prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies nuostatų;

8.8.2. jei keičiamos Prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei šiuo metu tiekiamos Prekės ir Tiekėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus. Jeigu pirkimo procedūrų metu Tiekėjas buvo pateikęs Prekių pavyzdžius, pristatomos Prekės turi būti ne prastesnės kokybės nei pateikti pavyzdžiai;

8.8.3. jei Tiekėjas, ne vėliau kaip prieš 14 (keturiolika) darbo dienų iki numatomo Prekių keitimo, pateikė Pirkėjui rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Pirkėjo rašytinį sutikimą;

8.8.4. Šiame punkte nurodytu atveju Prekės turi būti pristatytos už ne didesnę nei pasiūlyme nurodytą kainą.

8.9. Gavęs Tiekėjo prašymą dėl Prekių keitimo, Pirkėjas patikrina, ar keitimas atitinka visas Sutarties Bendrųjų sąlygų 8.8 punkte nurodytas sąlygas.

8.10. Pirkėjas turi teisę nesutikti su Prekių keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei keitimas neatitinka visų kriterijų pagal Sutarties Bendrųjų sąlygų 8.8 punktą ir (ar) Tiekėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamos Prekės atitikimo Pirkimo sąlygoms.

8.11. Šalys sudaro rašytinį susitarimą prie Sutarties dėl prekių keitimo, jei Uždavovas patvirtina keitimo galimybę.

8.12. Uždavovas turi teisę reikalauti prekių keitimo ar Sutarties nutraukimo, jei paaiškėja bent viena iš 8.8.1 punkte nurodytų aplinkybių. Tokiu atveju Uždavovas raštu kreipiasi į Paslaugų teikėją, kuris per Uždavovo nurodytą terminą privalo pateikti atsakymą dėl prekės keitimo, taip pat keičiamos prekės atitikimą pirkimo dokumentų reikalavimams pagrindžiančius dokumentus. Uždavovui įsitikinus keičiamos prekės atitikimu, Šalys pasirašo susitarimą prie Sutarties. Siekiant teisinio aiškumo, Šalys susitaria, kad prekės keitimas Sutartyje nustatytais sąlygomis laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis. Prekių keitimas kitomis nei Sutartyje nurodytomis sąlygomis vykdomas vadovaujantis VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nuostatomis.

9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

9.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir Sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, priimtus Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

9.2. Netesybų sumokėjimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo pareigos vykdyti Sutartyje priimtus įsipareigojimus, išskyrus Lietuvos Respublikos teisės aktuose aiškiai numatytus atvejus.

9.3. Netesybų sumokėjimas ar Sutarties terminų pratęsimas, stabdymas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo nuostolių atlyginimo pagal Uždavovo pagrįstą pareikalavimą.

9.4. Sutarties nutraukimas neatleidžia Sutarties Šalių nuo netesybų ir nuostolių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo, ir Paslaugų teikėjo nuo trūkumų, gedimų šalinimo Paslaugų teikėjo lėšomis visą Paslaugų garantinį laikotarpį, taip pat nuo kitų Sutarties ir teisės aktų nuostatų laikymosi, kurios taikomos ir po Sutarties pabaigos (nutraukimo).

9.5. Jei Paslaugų teikėjas nevykdo ar netinkamai vykdo kokios nors Sutarties sąlygos ar įsipareigojimo, kuriuos jis privalo vykdyti, atsisako arba nepaiso bet kokio nurodymo, kuriuos pateikti turi teisę Užsakovas pagal Sutarties sąlygas ar teisės aktų nuostatas, Užsakovas turi teisę raštu pranešti Paslaugų teikėjui apie tokio nurodymo nevykdymą ir reikalauti, kad Paslaugų teikėjas ištaisytų pranešime nurodytus pažeidimus. Paslaugų teikėjui per Sutartyje nurodytą terminą, o jei konkrečiam įsipareigojimui terminas nenustatytas, tai per Užsakovo nurodytą terminą, nepanaikinus neatitikimo, trūkumo ir nepradėjus tinkamai vykdyti visų sutartinių įsipareigojimų, Paslaugų teikėjas privalo pagal Užsakovo pareikalavimą mokėti netesybas ir atlyginti visus nuostolius, kiek jų nepadengia netesybos, o Užsakovas įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

9.6. Paslaugų teikėjas Sutarties vykdymo metu yra atsakingas, įskaitant materialinę atsakomybę, už jam perduotų duomenų, dokumentų saugumą, taip pat už informacinę sistemą, prie kurių Paslaugų teikėjas turi prieigą, esančios informacijos ir duomenų saugumą ir privalo atlyginti visus Užsakovo nuostolius, susijusius su dokumentų, duomenų daliniu ar visišku praradimu, sugadinimu ir (ar) panaudojimu ne Sutarties vykdymo tikslais ar atskleidimu be Užsakovo rašytinio sutikimo.

9.7. Paslaugų teikėjas visais atvejais atsako, įskaitant materialinę atsakomybę, už Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų netinkamu Sutarties vykdymu, įsipareigojimų ir (ar) Paslaugų teikėjo pateiktų garantijų pažeidimu, taip pat Paslaugų teikėjo ir (ar) jo pasitelktų asmenų veiksmais ar neveikimu sukeltą žalą ir įsipareigoja atlyginti visus nuostolius, nepriklausomai nuo to, ar žala būtų padaryta Užsakovui, jo darbuotojams ar bet kokiems tretiesiems asmenims ir (ar) jų turtui.

9.8. Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti asmenys patvirtina ir atsako už tai, kad vykdydami Sutartį laikosi ir pagal šią Sutartį teikiamoms paslaugoms bei šios Sutarties vykdymui nėra taikomi intelektinės nuosavybės ar kiti apribojimai (draudimai), prekybinės, ekonominės ar finansinės sankcijos, embargai ar kitos ribojančios priemonės, kurias nustato, taiko ar administruoja Jungtinių Tautų Saugumo Taryba, ES ar jos institucijos, JAV, įskaitant JAV išdo departamento Užsienio lėšų kontrolės biurą (OFAC), Jungtinę Karalystę, įskaitant Jo Didenybės išdo Finansinių sankcijų įgyvendinimo tarnybą, šių subjektų institucijos ir/ar bet kokios kitos LR įgyvendinamos tarptautinės sankcijos, įskaitant, bet neapsiribojant, 2006 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Baltarusijoje ir į Baltarusijos įsitraukimą į Rusijos agresiją prieš Ukrainą (su visais vėlesniais jo pakeitimais ir papildymais) 2014 m. kovo 17 d. Tarybos Reglamentu (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi (su visais vėlesniais jo pakeitimais ir papildymais), 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (su visais vėlesniais jo pakeitimais ir papildymais) Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2023 m. birželio 28 d. nutarimu Nr. 512 „Dėl Nacionalinių kontrolės priemonių taikymo pagal reglamento (ES) 2021/821 9 straipsnį (su visais vėlesniais jo pakeitimais ir papildymais) (toliau – sankcijos), iš šios Sutarties vykdymo naudos negaus į subjektų, kuriems taikomos Sankcijos, sąrašus įtraukti asmenys.

Jei Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti asmenys, vykdydami Sutartį, nesilaiko galiojančių teisės aktų / Sutarties reikalavimų ir dėl to valstybinės ar kitos kompetentingos institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas Užsakovui, taip pat, jeigu dėl bet kokių aplinkybių, susijusių su Paslaugų teikėju, jo pasitelktais asmenimis ar jo teikiamomis Paslaugomis, Užsakovui yra taikomos sankcijos, Paslaugų teikėjas įsipareigoja apsaugoti Užsakovą nuo bet kokių neigiamų pasekmių, atsakyti prieš Užsakovą dėl bet kokių neigiamų pasekmių, kurias Užsakovui gali sukelti jam taikomos sankcijos, ir atlyginti Užsakovui bei tretiesiems asmenims visus jo dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei papildomas išlaidas, (įskaitant, bet neapsiribojant, dėl Užsakovo dalykinės reputacijos sumenkimo, veiklos suvaržymų, verslo sandorių bei klientų praradimo ar kitų neigiamų pasekmių, susijusių su Užsakovo ar jo darbuotojų veiklos apribojimais) per 7 (septynias) kalendorines dienas nuo mokėjimo reikalavimo (sąskaitos) gavimo dienos. Paslaugų teikėjas privalo nedelsiant, bet ne vėliau nei per 1 (vieną) darbo dieną nuo sankcijų taikymo pradžios arba nuo sužinojimo apie planuojamas taikyti sankcijas, informuoti Užsakovą raštu, jei Pirkimo objektui ar jo daliai, Paslaugų teikėjui, jo pasitelktam asmeniui, gamintojui, akcininkui ar naudos gavėjui planuojamos taikyti arba yra pritaikytos sankcijos. Paslaugų teikėjas, pažeidęs reikalavimą laiku informuoti Užsakovą raštu apie šiame Sutarties punkte nurodytas aplinkybes, sumoka 5 (penkių) procentų nuo Sutarties kainos be PVM dydžio baudą ir atlygina nuostolius, kiek jų nepadengia bauda Baudos sumokėjimas neatleidžia nuo Sutarties nutraukimo ar pripažinimo negaliojančia, vadovaujantis Sutarties nuostatomis.

9.9. Jeigu dėl Paslaugų teikėjo nepagrįstų veiksmų stabdomos pirkimo Sutarties vykdymas, Užsakovas turi teisę reikalauti, kad Paslaugų teikėjas atlygintų nuostolius, kuriuos Užsakovas patyrė dėl Paslaugų teikėjo prašymo taikyti laikinąsias apsaugos priemones. Minimaliais Užsakovo patirtais nuostoliais bus laikoma suma, apimanti Užsakovo kaštus, susijusius su Sutarties stabdymu ir atnaujinimu, naujo pirkimo ar naujos Sutarties sudarymu, taip pat kainų skirtumas tarp pirminės ir paskesnės paslaugų kainos, finansavimo praradimo atveju visa prarasta

finansavimo suma. Taip pat Paslaugų teikėjas atlygina ir kitas Užsakovo išlaidas, kurias Užsakovas patyrė dėl nepagrįsto Sutarties stabdymo ir gali jas pagrįsti.

10. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE) IR VALSTYBĖS VEIKSMAI

10.1. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių), jei ji įrodo, kad Sutartis visiškai ar iš dalies neįvykdyta dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių.

10.2. Šalys nenugalimos jėgos aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – **CK**) 6.212 straipsnis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms“. Nenugalimos jėgos sąlygos turi būti nustatomos kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o nenugalimos jėgos aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad nenugalimos jėgos aplinkybės faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui bei įrodyti visų žemiau nurodytų sąlygų visetą:

10.2.1. aplinkybių, kuriomis remiasi Šalis nebuvo sudarant Sutartį ir jų atsiradimo nebuvo galima protingai numatyti;

10.2.2. dėl susidariusių aplinkybių Sutarties objektyviai negalima vykdyti;

10.2.3. Šalis, neįvykdžiusi Sutarties, tų aplinkybių negalėjo kontroliuoti ar negalėjo užkirsti joms kelio;

10.2.4. Šalis nebuvo prisiėmusi tų aplinkybių ar jų padarinių atsiradimo rizikos.

10.3. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir (ar) sutartinės civilinės atsakomybės nenugalimos jėgos pagrindu, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo tokių aplinkybių, kliūčių, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

10.3.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusias nenumatytas aplinkybes, kliūtis bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

10.3.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei aplinkybės, dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikinos.

10.4. Nenugalimos jėgos aplinkybėms tęsiantis ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) dienas.

10.5. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau nenugalimos jėgos aplinkybei egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, nenugalimos jėgos statusas Sutarties Šalims nebegali būti taikomas ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet koku atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo ir (ar) netinkamo vykdymo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

10.6. Šalims žinoma, kad nenugalima jėga nelaikomos aplinkybės, kai sutartiniai įsipareigojimai negali būti įvykdyti dėl prekių rinkoje, lėšų trūkumo ar Šalies kontrahentų padarytų savo prievolių pažeidimų.

10.7. Šalims žinoma, jog nustatant nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimą, Prekybos ir pramonės rūmų išduota pažyma, pati savaime materialinių teisinių padarinių nesukuria, kadangi atleidimo nuo civilinės atsakomybės už Sutarties nevykdymą, civilinės atsakomybės netaikymo pagrindu laikytinas nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimas, bet ne pažymos išdavimo faktas. Nenugalimos jėgos aplinkybes liudijanti pažyma turi tik procesinę teisinę reikšmę, nes vertintina tik kaip įrodymas civilinėje byloje dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo ar civilinės atsakomybės taikymo. Pažyma dėl nenugalimos jėgos ta apimtimi, kiek joje pateiktas teisinis tam tikrų aplinkybių vertinimas, nelaikytina *prima facie* įrodymu Lietuvos Respublikos civilinio proceso kodekso 197 straipsnio prasme, nes faktų teisinis įvertinimas yra teismo prerogatyva ir jo nesaisto kitų asmenų pateiktas teisinis vertinimas ir kvalifikavimas.

10.8. Sutarties nuostatos dėl nenugalimos jėgos aplinkybių taikymo, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir (ar) reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius, priskaičiuotus iki nenugalimos jėgos aplinkybių, kaip jos apibrėžtos Sutartyje, atsiradimo.

10.9. Šaliai per numatytą terminą nepranešus kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą bei jos įtaką Sutarties vykdymui, privalo atlyginti visus nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties nevykdymo ir (ar) netinkamo vykdymo.

Dėl valstybės veiksmų kaip civilinės atsakomybės netaikymo ar dalinio atleidimo nuo jos visiško ar dalinio pagrindo COVID-19 atveju:

10.10. Sutarties galiojimo laikotarpiu Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma ir kurių Šalys neturėjo teisės ginčyti (CK 6.253 straipsnio 3 dalis). Valstybės institucijų veiksmų (aktų) įtaka sutartinių įsipareigojimų vykdymui turi būti nustatoma kiekvienu konkrečiu atveju individualiai, o šia aplinkybe besiremianti Šalis privalo įrodyti, kad (i) pagrindas netaikyti sutartinės civilinės atsakomybės ar Šalį visiškai ar dalinai nuo jos atleisti, egzistuoja išimtinai dėl valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurie faktiškai turi tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui, bei įrodyti, kad (ii) kiekvienu atveju egzistuoja visų žemiau nurodytų sąlygų visetas:

10.10.1. šie veiksmai (aktai) turi būti nenumatyti ir privalomi Šaliai – Šalis negalėjo jų numatyti iš anksto (Sutarties sudarymo metu);

10.10.2. veiksmai (aktai) turi būti tokie, dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma;

10.10.3. Šalis neturėjo teisės veiksmų (aktų) ginčyti teismo ar administracine tvarka.

10.11. Šalis, prašanti ją visiškai ar dalinai atleisti nuo atsakomybės dėl Sutarties neįvykdymo, sąlygoto privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų, privalo raštu pranešti kitai Šaliai nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo tokių veiksmų, trukdančių tinkamai vykdyti Sutartį, atsiradimo ar paaiškėjimo momento, pateikdama:

10.11.1. objektyvius ir išsamius įrodymus bei rašytinius paaiškinimus apie atsiradusius privalomus ir nenumatytus valstybės institucijų veiksmus (aktus) bei jų poveikį ir rizikas Šalies sutartinių įsipareigojimų tinkamam vykdymui, taip pat, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, jog sumažintų išlaidas ar galimas neigiamas pasekmes Sutarties tinkamam vykdymui;

10.11.2. preliminarų įsipareigojimų įvykdymo terminą, jei valstybės veiksmai (aktai), dėl kurių neįmanoma įvykdyti Sutartį, yra laikini.

10.12. Šaliai negalint vykdyti sutartinių įsipareigojimų dėl privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), kilusių dėl koronaviruso (COVID-19) ar jo atmainų ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, bet kuri iš Šalių turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, apie tai raštu įspėjusi kitą Šalį prieš 5 (penkias) dienas.

10.13. Esant aukščiau nurodytų sąlygų visetui, tačiau privalomiems ir nenumatytiems valstybės institucijų veiksams (aktams) egzistuojant laikinai, Šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiam laikotarpiui, kuris yra protingas, atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką Sutarties įvykdymui. Išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, CK 6.253 straipsnio 3 dalies nuostatos Sutarties Šalims nebegali būti taikomos ir Šalims automatiškai pradedami taikyti Sutartyje įtvirtinti įsipareigojimai. Bet kokių atveju, Šalis, kuri buvo visiškai ar iš dalies atleista nuo sutartinių įsipareigojimų vykdymo ir civilinės atsakomybės (padarinių) dėl Sutarties nevykdymo ir (ar) netinkamo, išnykus bent vienai aukščiau nurodytai sąlygai, privalo raštu nedelsiant informuoti kitą Šalį.

10.14. Šios nuostatos, susijusios su valstybės veiksmų (aktų) taikymu, neatima iš kitos Šalies teisės nutraukti Sutartį arba sustabdyti jos įvykdymą, ir / arba reikalauti sumokėti netesybas, nuostolius, priskaičiuotus iki nurodytų aplinkybių atsiradimo.

10.15. Jeigu Šalis laiku, Sutartyje nustatyta tvarka, neišsiunčia pranešimo arba visiškai neinformuoja kitos Šalies, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai visą žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

11. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI

11.1. Šalys sutinka laikyti Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamos Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

11.2. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Užsakovą ar Paslaugų teikėją atskleidimas, jei Užsakovas ar Paslaugų teikėjas pažeidžia mokėjimo / atsiskaitymo terminus, ir informacijos apie Paslaugų teikėją atskleidimas, jei Paslaugų teikėjas pažeidžia Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant, Paslaugų teikimo terminus.

11.3. Konfidencialumo įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos, susijusios su Sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikos pažeidimu, atskleidimas, jeigu Paslaugų teikėjas šios politikos nesilaikė.

11.4. Konfidencialumo įsipareigojimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja 10 (dešimt) metų po Sutarties pabaigos. Jei Sutartis susijusi su nacionaliniu saugumu ar strateginiu, Užsakovui ar LTG grupei svarbiu objektu, konfidencialumo įsipareigojimas galioja neterminuotai.

11.5. Paslaugų teikėjas ir bet kuris jo pasitelktas ūkio subjektas neturi teisės filmuoti, fotografuoti ar (ir) kitokiais būdais fiksuoti aplinkos ir (ar) asmenų Užsakovo ar LTG grupės teritorijoje be atskiros Užsakovo rašytinio sutikimo. Šio punkto pažeidimas suteikia Užsakovui teisę reikalauti sunaikinti visą nufilmuotą ar kitaip užfiksuotą informaciją ir vienašališkai nutraukti Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės.

11.6. Paslaugų teikėjas, neteisėtai naudojęs, praradęs ar atskleidęs bet kokią konfidencialią informaciją, įskaitant ir 11.4. punkto reikalavimų nesilaikymą, sumoka Užsakovui 5 000,00 Eur (penkių tūkstančių eurų) dydžio baudą ir atlygina Užsakovo patirtus pagrįstus nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.

11.7. Pagal rašytinį Užsakovo reikalavimą, Paslaugų teikėjas privalo grąžinti Užsakovui visą Sutarties vykdymo metu gautą dokumentaciją (be teisės pasilikti kopijas) ir sunaikinti visą informaciją, dokumentus ir kitus duomenis, kiek tai neprieštarauja privalomiems teisės aktų reikalavimams.

11.8. Atsižvilgiant į konfidencialios informacijos pobūdį ir apimtį, Užsakovas turi teisę reikalauti pasirašyti atskirą konfidencialumo sutartį, kuri sudaroma kartu su Sutartimi ir laikoma neatskiriama jos dalimi. Jeigu konfidencialios informacijos apimtis, pobūdis ar reikšmė ar (ir) jos perdavimo, naudojimo faktas paaiškėjo tik Sutarties vykdymo metu, ir Užsakovas nustato, kad reikalinga sudaryti atskirą konfidencialumo sutartį, po Sutarties pasirašymo, bet ne vėliau kaip iki konfidencialios informacijos atskleidimo, turi būti pasirašoma konfidencialumo sutartis, kuri tampa neatsiejama Sutarties dalimi. Prieš pasirašant konfidencialumo sutartį, jos projektas gali būti keičiamas, tačiau visais atvejais konfidencialumo sutartimi Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti Sutarties ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

12. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS

12.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas Sutarties Specialiosiose sąlygose.

12.2. Jei bet kuri Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

12.3. Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su garantiniu aptarnavimu, netesybų ir nuostolių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, sumokėjimu, atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta Sutartis.

12.4. Sutartis galiojimo laikotarpiu gali būti keičiama Šalių susitarimu Sutartyje nustatytais sąlygomis, jei toks pakeitimas, neatsižvelgiant į jo piniginę vertę, buvo iš anksto aiškiai, tiksliai ir su konkrečiomis aplinkybėmis ir keitimo apimtimis suformuluotas Sutartyje. Siekiant teisinio aiškumo, nustatoma, kad Sutarties sąlygų keitimas pagal Sutartyje iš anksto aiškiai nustatytas ir išviešintas taisykles, nelaikomas Sutarties keitimu, o yra priskiriamas Sutarties vykdymui joje nustatytais sąlygomis. Kitais atvejais Sutartis gali būti keičiama Šalių rašytiniu susitarimu tik VPĮ 89 straipsnio ar PĮ 97 straipsnio nustatyta tvarka.

13. DARBUOTOJŲ SAUGA IR SVEIKATA

(jei taikoma pagal Paslaugų pobūdį)

13.1. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad Paslaugų teikėjo darbuotojai ir pasitelkiami asmenys, vykdydami Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus:

13.1.1. vykdys darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos teisės aktų reikalavimus, kad Paslaugos bus teikiamos teisėtai bei saugiai, užtikrinant sklandų geležinkelių transporto eismą, laikantis visų Užsakovo lokalinių teisės aktų, perduotų Paslaugų teikėjui, reikalavimų;

13.1.2. bus aprūpinti kolektyvinėmis (jeigu yra poreikis) ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis (teikiant Paslaugas pavoingojoje geležinkelio zonoje ar autotransporto judėjimo zonoje, kranų darbo zonoje – ne žemesnės nei 2-os klasės gerai matomomis įspėjamosiomis liemenėmis arba gerai matomais įspėjamaisiais darbo drabužiais), kranų darbo zonoje – ir apsauginiais šalmais bei bus vykdoma jų dėvėjimo kontrolė, aprūpinti pirmosios pagalbos rinkiniais, tvarkingomis darbo priemonėmis, profesinė rizika darbuotojų darbo vietose bus įvertinta;

13.1.3. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas **pavoingojoje geležinkelio zonoje** (atstumas nuo geležinkelio kelio kraštinio bėgio mažesnis, ar lygus 2,5 metro), iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios bus išlaikę eismo saugos institucijos nustatyta tvarka tiesiogiai arba netiesiogiai susijusi su geležinkelių transporto eismu egzaminą ir gavę elektroninės formos pažymėjimą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos geležinkelių transporto eismo saugos įstatymo reikalavimais bei bus apmokyti pagal Užsakovo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymo programą“ ir gavę Užsakovo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios

lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporte saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

13.1.4. jei Paslaugų teikėjo ir jo pasitelktų asmenų darbuotojai teiks Paslaugas geležinkelių kelių ir jų įrenginių **apsaugos zonoje** (atstumas nuo geležinkelio kelio kraštinio bėgio didesnis nei 2,5 metro), iki Paslaugų teikimo vykdymo pradžios darbų vadovai bus išmokyti pagal Užsakovo „Ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelio kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymo programą“ ir gavę Užsakovo nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos, kiti darbuotojai bus supažindinti su darbo geležinkelio transporte saugos reikalavimais, jų žinios patikrintos darbdavio nustatyta tvarka;

13.1.5. savo darbdavio nustatyta tvarka bus išmokyti ir instruktuoti kaip saugiai teikti Paslaugas, supažindinti su rizikos veiksniais, nurodytais **Atmintinėje klientams, prekių tiekėjams, paslaugų teikėjams, rangovams, atliekantiems darbus ir teikiantiems paslaugas LTG grupės įmonių teritorijoje dėl darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų**. Atmintinė skelbiama AB „Lietuvos geležinkeliai“ interneto svetainėje <http://www.litrail.lt/sauga-ir-aplinkosauga>;

13.1.6. Užsakovo teritorijoje nebus apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. Neblaivumui ar apsvaigimui nuo psichiką veikiančių medžiagų nustatyti, gali būti privalomai naudojamos metrologiškai patikrintos techninės priemonės (alkotesteriai ir kt.);

13.1.7. palaikys tvarką ir švarą darbo zonoje, tinkamai sandėliuos medžiagas, darbo įrenginius, nepaliks jų be priežiūros;

13.1.8. tinkamai tvarkys susidarančias atliekas, jas rūšiuos į tam skirtus konteinerius ir laiku perduos atliekų tvarkytojams;

13.1.9. vykdys kompetentingų Užsakovo atstovų teisėtus nurodymus dėl darbuotojų saugos ir sveikatos, eismo saugos, priešgaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos reikalavimų vykdymo;

13.1.10. Paslaugų teikimo pavojingas zonas, kuriose gali veikti (atsirasti) pavojingi ir (ar) kenksmingi veiksniai, aptvers signaliniais aptvarais ir paženklinys saugos ir sveikatos apsaugos ženklais arba kitaip aiškiai pažymės, kad į jas nepatektų pašaliniai asmenys.

13.2. Paslaugų teikėjas, kai Paslaugas pagal Sutartį teikia daugiau negu vieno darbdavio darbuotojai, prieš pradėdamas teikti Paslaugas, paskiria asmenį darbdavių veiklai saugos ir sveikatos srityje koordinuoti arba darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių, koordinuojantį Paslaugų teikėjo, kitų darbuotojų darbą, sudarant darbuotojams saugias ir sveikatai nekenksmingas darbo sąlygas. Paskyrimas turi būti įforminamas raštiškai (įsakymu, potvarkiu, susitarimo protokolu, ar kitu vietiniu (lokaliniu) teisės aktu) apie tai informuojant Užsakovą ir pateikiant atitinkamo dokumento kopiją.

13.3. Jei Paslaugas teikia tik Paslaugų teikėjas, o darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorius neskiriamas, Paslaugų teikėjas privalo skirti darbdavio įgaliotą asmenį darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais, atsakingą už darbuotojų saugą ir sveikatą darbo vietoje. Paslaugų teikėjo paskirtas atsakingas asmuo instruktuoja Paslaugų teikėjo darbuotojus saugos klausimais.

13.4. Paslaugų teikėjas Sutarties vykdymo metu privalo organizuoti ir užtikrinti savo transporto priemonių ir kitų judančių mechanizmų saugų judėjimą Užsakovo teritorijoje, transporto priemonių eismas organizuojamas pagal atitinkamos transporto rūšies eismo taisykles. Už savo, pasitelktų asmenų ir (ar) nuomojamų, visų rūšių transporto priemonių saugaus eismo organizavimą Užsakovo teritorijoje atsako Paslaugų teikėjas.

13.5. Sutarties vykdymo metu Paslaugų teikėjas privalo būti susipažinęs su pranešimų apie geležinkelių transporto katastrofas, eismo įvykius ar riktus teikimo schemomis, evakavimo ir avarinių atvejų valdymo planais ir kitomis priemonėmis, kurių privaloma imtis įvykus geležinkelių transporto katastrofai, eismo įvykiui ar riktui ir kitais avariniais atvejais.

13.6. Paslaugų teikėjas užtikrina, kad visi įrankiai, mechanizmai, pastoliai, kopėčios, kėlimo įrenginiai, elektriniai ir mechaniniai įrankiai, prietaisai ir kitos darbo priemonės būtų tvarkingos, nustatyta tvarka patikrintos, naudojamos laikantis jų gamintojų nurodytų saugios eksploatacijos taisyklių bei laikomos saugioje vietoje, o teikiant Paslaugas pavojingojoje geležinkelio zonoje – saugiu atstumu nuo geležinkelio kelio.

13.7. Paslaugų teikėjas negali palikti neužbaigtų arba dalinai užbaigtų teikti Paslaugų nesaugiose sąlygose, kurios galėtų pakenkti darbuotojų saugai ir sveikatai ir sklandžiam geležinkelių transporto eismui, sugadinti įrenginius ar sukelti pavojų žmonių sveikatai ar gyvybei.

13.8. Paslaugų teikėjas privalo nutraukti Paslaugų teikimą, jeigu susidarė situacija, kelianti grėsmę žmonių saugai ir sveikatai ar sklandžiam geležinkelių transporto eismui. Paslaugų teikimas taip pat privalo būti sustabdytas, kai gamtinės sąlygos kliudo saugiai jas teikti.

13.9. Paslaugų teikėjas turi nedelsiant pranešti Užsakovui (sauga@ltg.lt; dss@ltg.lt) ir akte-leidime nurodytais adresais apie bet kokią nelaimingą įvykį, sužeidimą arba incidentą, geležinkelių transporto katastrofą, eismo įvykį,

rikimą ar apie žalą, daromą ar padarytą Užsakovo ar Paslaugų teikėjo darbuotojams, samdomiems asmenims ar turtui.

13.10. Jeigu Užsakovas bet kuriuo metu pastebi, kad teikiamų Paslaugų kokybėje yra trūkumų, kurie kelia pavojų darbuotojų saugai ir sveikatai, aplinkos ar turto saugumui, Užsakovas turi teisę pareikalauti Paslaugų teikėjo nedelsiant sustabdyti Paslaugų ar jų dalies teikimą. Tik pašalinęs priežastis Paslaugų teikėjas privalo raštu kreiptis į Užsakovą prašydamas leidimo pratęsti Paslaugų teikimą.

13.11. Sutarties vykdymui Paslaugų teikėjas neturi teisės sudaryti darbo, ar kitokių sutarčių su Užsakovo darbuotojais, taip pat bet kokiais kitais pagrindais pasitelkti Užsakovo darbuotojų Sutarties vykdymui be abipusio raštiško susitarimo su Užsakovu. Šio punkto pažeidimas laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, ir Užsakovas turi teisę Sutartyje nustatyta tvarka vienašališkai nutraukti šią Sutartį prieš terminą, bet tai neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo prievolių ir atsakomybės pagal Sutartį.

13.12. Paslaugų teikėjas, kartu su kitu darbdaviu teikdamas Paslaugas toje pačioje darbo vietoje, įsipareigoja organizuoti darbą taip, kad būtų garantuota visų darbuotojų sauga ir sveikata, neatsižvelgiant į tai, kuriam darbdaviui darbuotojas dirba. Paslaugų teikėjas, bendradarbiaudamas su kitais darbdaviais, įsipareigoja imtis priemonių, kad tokiose darbo vietose būtų įgyvendinamos darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų nuostatos bei visi darbuotojai būtų informuoti apie galimus pavojus ir rizikos veiksnius, sukeliamus dėl kiekvieno iš darbdavių veiklos.

13.13. Paslaugų teikėjas, vadovaujantis Darboviečių įrengimo bendraisiais nuostatais (patvirtintais Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro ir Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 1998 m. gegužės 5 d. įsakymu Nr. 85/233, aktuali redakcija), Darboviečių įrengimo statybvietėse nuostatais (patvirtintais Lietuvos Respublikos socialinės apsaugos ir darbo ministro ir Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2008 m. sausio 15 d. įsakymu Nr. A1-22/D1-34, aktuali redakcija), Saugos ir sveikatos taisyklėmis statyboje DT 5-00 (patvirtintomis Lietuvos Respublikos vyriausiojo valstybinio darbo inspektoriaus 2000 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 346, aktuali redakcija) bei atsižvelgiant į darbų geležinkelio ypatumus, prieš Paslaugų teikimo pradžią su Užsakovu turi įforminti ir gauti aktą-leidimą, kuriame numatytos Užsakovo priemonės, užtikrinančios saugą.

13.14. Paslaugų teikėjas užtikrina Lietuvos Respublikos Vyriausybės, Lietuvos Respublikos Sveikatos apsaugos ministerijos teisės aktų dėl Covid-19 suvaldymo vykdymą.

13.15. Darbuotojus, teikiančius paslaugas LTG grupėje, aprūpina privalomomis saugos priemonėmis dėl Covid-19, užtikrina, kad kiekvieną kartą atvykstant į LTG grupės objektus ar teritorijas, darbuotojams būtų atliekami kūno temperatūros matavimai, jei tokie reikalavimai keliama Lietuvos Respublikos ir (ar) Užsakovo teisės aktų nustatyta tvarka.

13.16. Paslaugų teikėjui nesilaikant 13.1 – 13.15 punktuose nustatytų reikalavimų:

13.16.1. pirmą kartą nustatčius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas raštu bus įspėtas dėl netinkamo Sutarties vykdymo;

13.16.2. antrą kartą nustatčius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja Užsakovui sumokėti 500,00 (penkių šimtų) Eur dydžio baudą už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą;

13.16.3. trečią ir kiekvieną sekantį kartą nustatčius faktą, kad nesilaikoma saugos Paslaugų teikimo metu nustatytų reikalavimų, Paslaugų teikėjas įsipareigoja už netinkamą Sutarties sąlygų vykdymą sumokėti Užsakovui baudą (Bn), kuri apskaičiuojama pagal formulę:

$Bn = Bv \times 2$

kur:

Bv – paskutiniu atveju skirtos baudos dydis.

13.16.4. Baudos sumokėjimas ar įspėjimo pateikimas neatleidžia Paslaugų teikėjo nuo nuostolių atlyginimo, kuriuos Užsakovas patyrė dėl Sutarties Bendrųjų sąlygų 13 skyriaus nuostatų (bent vienos) pažeidimo.

14. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

14.1. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu Šalių susitarimu.

14.2. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesant Paslaugų teikėjo kaltės, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų šiais atvejais:

14.2.1. kai pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Užsakovo vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Užsakovas nusprendžia nutraukti Sutartį;

14.2.2. kai Užsakovas netenka ar jam yra panaikinami leidimai, licencijos, reikalingi vykdyti veiklai, dėl kurios ir buvo sudaryta Sutartis;

14.2.3. Užsakovas nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui buvo sudaryta Sutartis, arba pakeisti veiklos vykdymą ir Sutarties poreikis išnyksta;

- 14.2.4. Uždakovo valdymo organui priėmus sprendimą(-us), dėl kurio(-ių) Sutarties poreikis išnyksta;
- 14.2.5. kai pasikeičia (pablogėja) Uždakovo finansinė padėtis ar Uždakovas netenka finansavimo ir dėl šios priežasties Uždakovas nusprendžia nutraukti Sutartį;
- 14.2.6. kai keičiasi Uždakovo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;
- 14.2.7. kai nebelieka perkamų Paslaugų poreikio;
- 14.2.8. kai Uždakovas iš pirkimų valdyme dalyvaujančių institucijų gauna nurodymą / rekomendaciją nutraukti Sutartį;
- 14.2.9. kai Paslaugų teikėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
- 14.2.10. atsiradus kitoms aplinkybėms (CK 6.721 straipsnis).
- 14.3. Uždakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, esant Paslaugų teikėjo kaltei, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu prieš trumpesnį negu 14 (keturiolika) dienų terminą, šiais atvejais:
- 14.3.1. kai keičiasi Paslaugų teikėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui;
- 14.3.2. kai Paslaugų teikėjas įsiteisėjęs kompetentingos institucijos ar teismo sprendimu yra pripažintas kaltu dėl profesinio pažeidimo;
- 14.3.3. kai Paslaugų teikėjas vėluoja vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus (bent vieną) Sutartyje nustatytais ar Uždakovo nurodytais terminais (jei konkretus terminas Sutartyje nenustatytas) ir vėlavimas trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) dienų nuo Uždakovo rašytinio (el. paštu) pareikalavimo;
- 14.3.4. kai Paslaugų teikėjas nevykdo savo sutartinių įsipareigojimų, atsisako juos vykdyti, inicijuoja Sutarties nutraukimą ne Sutartyje nustatytais sąlygomis ir (ar) ir pažeidžia sutartinius įsipareigojimus (bent vieną) ir tai laikoma esminiu Sutarties pažeidimu;
- 14.3.5. kai Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavęs subjektas negali įvykdyti savo įsipareigojimų ir Paslaugų teikėjas, Uždakovui raštu pareikalavus, per Sutartyje nurodytą terminą nepateikė naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis;
- 14.3.6. kai Paslaugų teikėjas ir (ar) jo pasitelkti tretieji asmenys (subteikėjai, kvazisubteikėjai, kiti ūkio subjektai, kurių pajėgumais Paslaugų teikėjas remiasi) nesilaiko LTG grupės tiekėjo elgesio kodekso nuostatų(-ų) ir (ar) jame nurodyto(-ų) veiklos principo(-ų) ;
- 14.3.7. kai Paslaugų teikėjas nesumoka Uždakovui priskaičiuotų delspinigių ir įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą netesybų dydį;
- 14.3.8. kai paaiškėja kitos objektyvios ir pagrįstos aplinkybės, dėl kurių Paslaugų teikėjas negalės tinkamai vykdyti Sutarties ir (ar) suteikti Paslaugų ir Paslaugų teikėjas negali pateikti pagrįstų įrodymų, kad Sutartį įvykdys tinkamai (pavyzdžiui, dėl interesų konflikto, audito paslaugų teikėjams taikomų ribojimų, kaip numatyta 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 537/2014 dėl konkrečių viešojo intereso įmonių teisės aktų nustatyto audito reikalavimų, kuriuo panaikinamas Komisijos sprendimas 2005/909/EB 5 straipsnyje, Lietuvos Respublikos finansinių ataskaitų audito įstatymo 4 straipsnyje, ir pan.);
- 14.3.9. jei Paslaugų teikėjas per Uždakovo nurodytą terminą nepateikia Uždakovo nurodytų dokumentų dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelktų asmenų, gamintojų ir (ar) juos kontroliuojančių asmenų ar (ir) siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis ir pakuotes), teikiamų paslaugų ir jas teikiančių asmenų atitikties nacionalinio saugumo reikalavimams ir (ar) VPĮ nuostatomis, įskaitant VPĮ 37 straipsnio 9 dalį, 47 straipsnio 9 dalį ir (ar) 45 straipsnio 2¹ dalį, PĮ nuostatomis, įskaitant 50 straipsnio 9 dalį, 58 straipsnio 4¹ dalį ir (ar) VPĮ 47 straipsnio 9 dalį ir (ar) sankcijoms;
- 14.3.10. jei atsiranda bent vienas iš VPĮ 90 straipsnyje arba PĮ 98 straipsnyje nurodytų pagrindų (išskyrus VPĮ 90 str. 1 d. 2 ir 4 p. ar PĮ 98 str. 1 d. 2 ir 4 p., kurie laikomi atmetimo pagrindais, jei toks pagrindas buvo taikomas Pirkimo metu), ar CK ar kitame teisės akte nustatytų Sutarties nutraukimo pagrindų;
- 14.3.11. dėl kitokio pobūdžio neveikimo, trukdančio vykdyti Sutartį ir kitų Sutartyje nurodytų atvejų.
- 14.4. Uždakovas vienašališkai nutraukia Sutartį apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu, kai Lietuvos Respublikos Vyriausybė Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų, arba šio įstatymo nustatyta tvarka yra pateikiamos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos koordinavimo komisijos rekomendacijos dėl nacionalinio saugumo interesams užtikrinti būtinų priemonių, susijusių su nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsauga. Tokia Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.
- 14.5. Sutartis laikoma neteisėta ir negaliojančia, jei būtų nustatyta, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose

tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų) bei Sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikoje. Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu. Pripažinus Sutartį negaliojančia, taikoma restitucija, jei natūra grąžinimas neįmanomas, atlyginama pagal to, kas buvo gauta, vertę pinigais vadovaujantis Sutartyje nustatytais į kainiais, jeigu toks atlyginimas neprieštarauja protingumo, sąžiningumo ir teisingumo kriterijams.

14.6. Užsakovas nedelsiant vienašališkai nutraukia Sutartį dėl Paslaugų teikėjo kaltės arba sustabdo jos vykdymą sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose bei Sankcijų įgyvendinimo ir kontrolės politikoje, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėjęs Paslaugų teikėją raštu, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo ir tai neprieštarauja Europos Sąjungos ar tarptautiniams teisės aktams. Draudžiama priimti naujas prievolės pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.

14.7. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį apie tai įspėjęs Užsakovą raštu prieš trumpesnę negu 30 (trisdešimt) dienų terminą, jei Užsakovas nesumoka Paslaugų teikėjui, o Užsakovo įsiskolinimas viršija Sutarties Specialiosiose sąlygose nurodytą priskaičiuotą delspinigių dydį.

14.8. Sutartis gali būti nutraukta ir kitais negu Sutartyje nurodytais ir CK nustatytais atvejais ir tvarka.

14.9. Jei Sutartis nutraukiama / pripažįstama negaliojančia dėl Paslaugų teikėjo kaltės, įskaitant bet neapsiribojant dėl sankcijų taikymo Paslaugų teikėjui, jo pasitelktam asmeniui, akcininkui, gamintojui, Pirkimo objektui (jo daliai) ar dėl Paslaugų teikėjo, jo pasitelkto asmens, akcininko, naudos gavėjo, Pirkimo objekto (jo dalies) keliamos grėsmės nacionaliniam saugumui, Užsakovo įsipareigojimai dėl kiekio išpirkimo negalioja. Taip pat, jei Sutartis nutraukiama dėl Paslaugų teikėjo kaltės, Užsakovas įgyja teisę į Sutarties įvykdymo užtikrinimą. Užsakovo patirti nuostoliai ar išlaidos, Paslaugų teikėjui priskaičiuotos netesybos gali būti išskaičiuojami iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

14.10. Nutraukiant Sutartį, Užsakovas sumoka Paslaugų teikėjui už iki Sutarties nutraukimo tinkamai suteiktas ir priimtas Paslaugas ir jam priskaičiuotas netesybas (jei taikoma).

14.11. Nutraukiant Sutartį, Paslaugų teikėjas sumoka Užsakovui jam priskaičiuotas netesybas ir atlygina visus Užsakovui netinkamu Sutarties vykdymu ir (ar) Sutarties nutraukimu dėl Paslaugų teikėjo kaltės sukeltus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant kainų skirtumą, susidarantį Užsakovui įsigyjant trūkstamas Paslaugas iš trečiųjų asmenų.

14.12. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų, įskaitant garantinius terminus, ir kitų Sutarties sąlygų galiojimui, jeigu šios sąlygos pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo.

15. SUTARTIES IR (AR) SUTARTINIO ĮSIPAREIGOJIMO TERMINO PRATĘSIMAS

15.1. Sutartinių įsipareigojimų (vienos Paslaugos, vieno etapo ar kito įsipareigojimo, toliau – **Sutartinis įsipareigojimas**) įvykdymo terminas gali būti pratęstas esant vienai iš šių aplinkybių:

15.1.1. dėl aplinkybių, susijusių su valstybės institucijų vėlavimu atlikti veiksmus, susijusius su Pirkimo objektu, teisės aktuose ar jų vidaus tvarkose nustatytais terminais ar valstybės institucijų išleistais teisės aktais, laikinai ribojančiais asmenų, prekių, paslaugų judėjimą ar teikimą ir tai tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo vykdymą. Vėlavimu nelaikomas pastabų ar klausimų pateikimas, dėl kurių valstybės institucijai nustatytas atsakymo ar suderinimo ar patvirtinimo termino pratęsimas;

15.1.2. dėl Pirkimo dokumentuose nenumatytų darbų, paslaugų ir (ar) prekių, kurių poreikis paaiškėjo tik pradėjus vykdyti Sutartį ir šis poreikis negalėjo būti iš anksto numatytas Užsakovo Pirkimo dokumentuose ir Paslaugų teikėjo kaip patyrusio šios srities profesionalo, dėl ko būtina atlikti papildomą pirkimą arba pakeisti Sutartį vadovaujantis teisės aktų nuostatomis, kas tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo vykdymą;

15.1.3. jei Užsakovas dėl Sutarties vykdymo metu atsiradusių objektyvių priežasčių negali vykdyti Sutartimi priimtų prievolių, aiškiai nurodytų Sutartyje, o Paslaugų teikėjas dėl to negali vykdyti Sutartinio įsipareigojimo;

15.1.4. jei su Užsakovu susiję ūkio subjektai, išskyrus Paslaugų teikėją ir su juo susijusius ūkio subjektus (subtiekėjus, ūkio subjektus, partnerius, kitus Paslaugų teikėjo kontrahentus), laiku neįvykdo darbų, nepristato prekių ar nesuteikia paslaugų, be kurių Paslaugų teikėjas objektyviai negali pradėti ar įvykdyti Sutartinio įsipareigojimo.

15.2. Sutartinio įsipareigojimo terminas gali būti pratęstas tik Sutartinio įsipareigojimo galiojimo laikotarpiu Sutartyje nustatyta tvarka:

15.2.1. Užsakovui gavus Paslaugų teikėjo rašytinį prašymą su termino pratęsimą pagrindžiančiais objektyviais argumentais, faktais ir įrodymais dėl vienos ar kelių aukščiau nurodytų aplinkybių atsiradimo. Užsakovas, įvertinęs prašymą, turi teisę raštu atsisakyti arba sutikti su Sutartinio įsipareigojimo pratęsimu. Nepateikus Užsakovui įrodymų, skaičiavimų, konkrečių argumentų, faktų, Užsakovas negalės patvirtinti Sutartinio įsipareigojimo pratęsimą;

15.2.2. Užsakovui raštu informavus Paslaugų teikėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina pratęsti Sutartinio įsipareigojimo terminą. Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 1 (viena) darbo dieną raštu informuoja Užsakovą ir patvirtina, kad sutinka su Sutartinio įsipareigojimo pratęsimu. Paslaugų teikėjas turi teisę prieštarauti Sutartinio įsipareigojimo pratęsimui tik tuo atveju, jei Paslaugų teikėjas savo sąskaita, įėjomis ir Užsakovo sutikimu gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė pratęsti Sutartinio įsipareigojimo terminą;

15.2.3. Sutartinio įsipareigojimo pratęsimas vykdomas ne ilgesniam kaip konkrečios aplinkybės egzistavimo laikotarpiui.

15.3. Jei konkretaus Sutartinio įsipareigojimo pratęsimas įtakoja atskiro etapo ar Sutarties galiojimo laikotarpį, etapo ar Sutarties galiojimo laikotarpis pratęsiamas tokiu pat terminu, kiek yra pratęsiamas Sutartinis įsipareigojimas, įskaitant Paslaugų teikėjui iki aplinkybės atsiradimo likusį Paslaugų teikimo terminą.

15.4. Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimas nesuteikia Paslaugų teikėjui teisės reikalauti papildomo apmokėjimo, išskyrus jei Sutartyje tiksliai, aiškiai ir nedviprasmiškai numatyta kitaip.

15.5. Sutartinio įsipareigojimo terminas gali būti pratęstas ne ilgesniam kaip 8 (aštuonių) mėnesių laikotarpiui per visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Jei per nurodytą pratęsimo laikotarpį aplinkybės neišnyksta, kiekviena Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama kitai Šaliai raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų. Tokiu atveju Paslaugų teikėjui netesybos nuo pranešimo išsiuntimo iki Sutarties nutraukimo netaikomos, tačiau Užsakovas turi sumokėti Paslaugų teikėjui už iki Sutarties nutraukimo suteiktas ir priimtas Paslaugas, o Paslaugų teikėjas turi sumokėti Užsakovui už iki Sutarties nutraukimo jam priskaičiuotas netesybas ir nuostolius, jei tokie buvo nustatyti.

15.6. Šalys Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimą patvirtina rašytiniu susitarimu arba lygiaverčiu dokumentu bus laikomas vienos Šalies rašytinis motyvuotas prašymas pratęsti Sutartinį įsipareigojimą ir kitos Šalies rašytinis sutikimas. Visais atvejais susitarimą dėl Sutartinio įsipareigojimo termino pratęsimo ar prašymą pratęsti ir sutikimą pratęsti pasirašo už Sutarties vykdymą atsakingi, Šalių įgalioti asmenys. Tokie susitarimai ar prašymas ir sutikimas laikomi neatskiriama Sutarties dalimi.

15.7. Jei pratęsimas atliktas šiame skyriuje nustatyta tvarka dėl Sutarties Bendrųjų sąlygų 15.1 punkte nurodytų aplinkybių, tai toks pratęsimas laikomas Sutarties vykdymu joje numatytomis sąlygomis ir nelaikomas Sutarties keitimu. Jei pratęsimas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Sutarties Bendrųjų sąlygų 15 skyriuje ar (ir) nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris gali būti atliekamas, vadovaujantis PJ ar VPĮ nuostatomis.

16. SUTARTIES VYKDYMO STABDYMAS

16.1. Sutarties vykdymas gali būti stabdomas esant vienai iš šių aplinkybių:

16.1.1. sustabdytas, sumažintas ar panaikintas Užsakovo projekto ar (ir) šio pirkimo objekto finansavimas, dėl ko Užsakovas turi organizuoti papildomų lėšų pritraukimą;

16.1.2. dėl aplinkybių, kurios tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą, ir kurios susijusios su valstybės institucijų išleistais teisės aktais (jei pirkimo vykdymo metu nebuvo aiškus tokio teisės akto įsigaliojimo terminas), Šalys turi imtis papildomų veiksmų ar Užsakovas turi atlikti papildomą pirkimą ar išleisti papildomą vidinį teisės aktą ar samdyti, pasitelkti iš kitų projektų daugiau darbuotojų;

16.1.3. dėl Pirkimo dokumentuose nenumatytų darbų, paslaugų ir (ar) prekių, kurių poreikis paaiškėjo tik pradėjus vykdyti Sutartį ir šis poreikis negalėjo būti numatytas Užsakovo Pirkimo dokumentuose ir Paslaugų teikėjo kaip patyrusio šios srities profesionalo, būtina atlikti papildomą pirkimą arba pakeisti Sutartį vadovaujantis teisės aktų nuostatomis. Aplinkybė taikoma, jei Sutarties vykdymo metu paaiškėjęs poreikis tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą;

16.1.4. dėl teisminių (arbitražinių) ginčų su Užsakovu ar trečiaisiais asmenimis, kurių dalykas yra tiesiogiai susijęs su Sutarties vykdymu;

16.1.5. atsirado nenumatytos aplinkybės, objektyviai nepriklausančios nuo Šalių, kurios nebuvo Šalims žinomos Pirkimo vykdymo metu ir kurių pašalinimas pagrįstai reikalauja papildomo laiko, sprendimų, derybų su Paslaugų teikėju ar trečiosiomis šalimis (pvz. valstybės institucijomis) ir (ar) papildomų pirkimų. Aplinkybė taikoma tik tuo atveju, jei su tokia pat aplinkybe susidurtų Sutarties Šalys bet kokiame atveju, nepriklausomai nuo to, kas yra Paslaugų teikėjas ir tokia aplinkybė tiesiogiai įtakoja Sutartinio įsipareigojimo ar Sutarties vykdymą;

16.1.6. Užsakovas Sutartyje nurodyta tvarka negali vykdyti savo įsipareigojimų dėl nenumatytų aplinkybių, o Paslaugų teikėjas dėl to negali vykdyti Sutarties;

16.1.7. Paslaugos teikimui būtini papildomi resursai, prekės, įranga, kuri nebuvo numatyta Pirkimo dokumentuose ir joks protingas, apdairus Paslaugų teikėjas negalėjo numatyti tokio poreikio, o su tokia pat aplinkybe susidurtų bet kuris kitas Paslaugų teikėjas, vykdydamas šią Sutartį ir aplinkybė tiesiogiai įtakoja Sutarties vykdymą.

16.1.8. Sutarties galiojimo metu, nustačius, kad Paslaugų teikėjui ir (ar) jo pasitelktiems subjektams tiesiogiai ar netiesiogiai taikomos sankcijos arba, jeigu Užsakovui kyla pagrįstų įtarimų, kad paslaugų teikimas pagal Sutartį

gali sukelti teisės aktų ar sankcijų pažeidimų riziką, Užsakovas turi teisę nedelsiant sustabdyti paslaugų pagal Sutartį teikimą.

Jeigu per 2 (du) mėnesius nuo paslaugų sustabdymo, aplinkybės, dėl kurių sankcijų taikymas atsirado, neišnyksta, ir/arba Paslaugų teikėjas nepateikia dokumentų iš nepriklausomų ir patikimų šaltinių ir/arba oficialių išvadų, paneigiančių Užsakovo išvadą dėl sankcijų taikymo, Užsakovas turi teisę Sutartį nedelsiant nutraukti vienašališkai dėl Paslaugų teikėjo kaltės, informavus apie tai Paslaugų teikėją raštu. Gavus iš Paslaugų teikėjo šiame punkte nurodytus pagrindžiančius dokumentus, paneigiančius Užsakovo išvadą dėl sankcijų taikymo, Užsakovas atlieka papildomą vertinimą. Tuo atveju, jeigu po Užsakovo atlikto papildomo vertinimo išvada dėl sankcijų taikymo subjekto atžvilgiu nepasikeičia, Užsakovas turi teisę nedelsiant Sutartį nutraukti vienašališkai dėl Paslaugų teikėjo kaltės, informavus apie tai Paslaugų teikėją raštu.

16.2. Sutarties vykdymas gali būti stabdomas tik jos galiojimo laikotarpiu Sutartyje nustatyta tvarka:

16.2.1. Užsakovui gavus Paslaugų teikėjo rašytinį prašymą, kuriame nurodyta stabdymo aplinkybė (Sutarties Bendrosios sąlygos 16.1. punktas) ir aplinkybės atsiradimą bei galimą terminą pagrindžiantys argumentai, objektyvūs faktai ir įrodymai. Užsakovas, įvertinęs prašymą, turi teisę raštu atsakyti arba sutikti su Sutarties stabdymu. Sutarties galiojimo metu (jei stabdoma Sutartis) Paslaugų teikėjui nepateikus konkrečių argumentų, faktų, pagrįstų įrodymais, Užsakovas negalės patvirtinti stabdymo;

16.2.2. Užsakovui raštu informavus Paslaugų teikėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina stabdyti Sutarties vykdymo terminą, Paslaugų teikėjas ne vėliau kaip per 1 (viena) darbo dieną raštu informuoja Užsakovą ir patvirtina, kad sutinka su stabdymu. Paslaugų teikėjas turi teisę prieštarauti Sutarties stabdymui tik tuo atveju, jei Paslaugų teikėjas savo sąskaita ir jėgomis gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė stabdyti Sutarties vykdymą.

16.2.3. Paslaugų teikėjas, gavęs Užsakovo raštišką pranešimą apie stabdymą, privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 1 (vieną) darbo dieną po patvirtinimo išsiuntimo Užsakovui dienos, sustabdyti Sutarties vykdymą.

16.3. Sutarties vykdymas stabdomas ne ilgesniam kaip konkrečios, pagrįstos aplinkybės egzistavimo laikotarpiui. Sutarties galiojimas pratęsiamas ne tam laikotarpiui, kiek trunka sustabdymas, o laikotarpiui, kuris, išnykus aplinkybėms, pagal Sutartį buvo likęs Paslaugų teikėjo sutartinių įsipareigojimų vykdymui.

16.4. Jei Sutarties galiojimo terminas apibrėžtas konkrečia data, tokiu atveju Sutarties galiojimo terminas gali būti pratęsiamas tam laikotarpiui, kiek buvo sustabdytas Sutarties vykdymas, tačiau Paslaugų teikėjo prievolėms įvykdyti papildomas terminas nesuteikiamas, t. y. po Sutarties vykdymo atnaujinimo jam lieka toks pat terminas Paslaugoms suteikti, koks buvo likęs iki sustabdymo.

16.5. Aplinkybių atsiradimas ir Sutarties vykdymo stabdymas nesuteikia Paslaugų teikėjui teisės reikalauti papildomo apmokėjimo, išskyrus jei Sutartyje tiksliai, aiškiai ir nedviprasmiškai numatyta kitaip.

16.6. Sutartis gali būti stabdoma ne daugiau kaip 8 (aštuoniems) mėnesiams per visą Sutarties galiojimo laikotarpį. Jei per nurodytą stabdymo laikotarpį aplinkybės neišnyksta, kiekviena Šalis gali vienašališkai nutraukti Sutartį, pranešdama kitai Šaliai raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų. Tokiu atveju Paslaugų teikėjui netesybos nuo pranešimo išsiuntimo iki Sutarties nutraukimo netaikomos, tačiau Užsakovas turi sumokėti Paslaugų teikėjui už iki Sutarties nutraukimo suteiktas ir priimtas Paslaugas, o Paslaugų teikėjas turi sumokėti Užsakovui už iki Sutarties nutraukimo jam priskaičiuotas netesybas ir nuostolius, jei tokie buvo nustatyti.

16.7. Šalys Sutarties stabdymą patvirtina rašytiniu susitarimu. Lygiaverčiu dokumentu, patvirtinančiu Sutarties stabdymą, bus laikomas vienos Šalies rašytinis motyvuotas prašymas stabdyti Sutartį ir kitos Šalies rašytinis sutikimas. Visais atvejais susitarimą dėl stabdymo ar prašymą stabdyti ir sutikimą stabdyti pasirašo už Sutarties vykdymą atsakingi, Šalių įgalioti asmenys. Tokie susitarimai, prašymai, sutikimai yra neatskiriama Sutarties dalis.

16.8. Jei stabdymas atliekamas laikantis 16 skyriuje nustatytos tvarkos, tai toks stabdymas laikomas Sutarties vykdymu joje numatytais sąlygomis ir nelaikomas Sutarties keitimu. Jei stabdymas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Sutarties Bendrųjų sąlygų 16 skyriuje ar (ir) nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris gali būti atliekamas, vadovaujantis PĮ ar VPĮ nuostatomis.

17. GINČŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

17.1. Sutarčiai ir visoms iš Sutarties kylančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

17.2. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu, derybomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

18. SUSIRAŠINĖJIMAS

18.1. Sutarties Šalis susirašinėja lietuvių (jei Sutarties Šalis yra užsienio subjektas – anglų ar kita su Užsakovu suderinta) kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) Sutartyje nurodytais adresais, kitais adresais, kuriuos raštu nurodė Šalis, pateikdama pranešimą.

18.2. Jei pasikeičia Šalies adresas, pavadinimas, telefono numeris, elektroninio pašto adresas, bankų sąskaitų rekvizitai, juridinio asmens ar PVM mokėtojo kodai, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu pranešdama ne vėliau, kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo jų pasikeitimo momento. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis. Pasikeitus Šalies adresui, pavadinimui, telefono numeriui, elektroninio pašto adresui, bankų sąskaitų rekvizitams ir apie tai tinkamai informavus kitą Šalį, atskiras Sutarties pakeitimas nesudaromas. Ši nuostata netaikoma pasikeitus juridinio asmens ar PVM mokėtojo kodui.

19. ŪKIO SUBJEKTŲ, SUBTEIKĖJŲ, SPECIALISTŲ PASITELKIMO, KEITIMO TVARKA

19.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo, išskyrus piniginio reikalavimo perleidimą pagal faktoringo sutartį su trečiuoju asmeniu (finansuotoju). Šalys susitaria, kad piniginio reikalavimo, kylančio iš Sutarties, perleidimas trečiajam asmeniui (finansuotojui) nekeičia Šalių kitų tarpusavio teisių ir pareigų, nustatytų Sutartyje ir teisės aktuose.

19.2. Vykdam Sutartį taikoma tokia ūkio subjektų ir specialistų, kurių pajėgumais dalyvaudamas Pirkime rėmėsi Paslaugų teikėjas, kad atitikytų kvalifikacijos reikalavimus, pasitelkimo ir (ar) keitimo tvarka:

19.2.1. Paslaugų teikėjas, vykdydamas Sutartį, negali keisti savo pasiūlyme nurodyto ūkio subjekto, kurio pajėgumais rėmėsi, kad atitikytų kvalifikacijos reikalavimus (toliau – **ūkio subjektas**) ir (ar) specialisto, kurio kvalifikacija buvo remtasi, be Užsakovo rašytinio sutikimo. Naujai pasitelkiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi turėti ne žemesnę, nei buvo keliama Pirkimo dokumentuose, kvalifikaciją, kurią naujai pasitelkiamas ūkio subjektas ir (ar) specialistas turi būti įgijęs iki prievolių pagal Sutartį vykdymo pradžios, taip pat jis negali kelti grėsmės nacionaliniam saugumui, jo pasitelkimas negali prieštarauti sankcijoms. Taip pat, vadovaujantis Pirkimo dokumentuose nurodytais reikalavimais, pateikiami dokumentai, pagrindžiantys ūkio subjekto neatitikimą pašalinimo pagrindams (jei tokie buvo keliama Pirkimo vykdymo metu). Ūkio subjektas ir (ar) specialistas, kurio kvalifikacija buvo remtasi, gali būti keičiamas tik šiais atvejais:

19.2.1.1. kai ūkio subjektas bankrutuoja ar susidaro analogiška situacija;

19.2.1.2. kai ūkio subjektas ir (ar) specialistas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, ūkio subjektui ir (ar) specialistui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, susirgus, susižeidus, nutrūkus teisiniams santykiams su Paslaugų teikėju ir pan.) nebegali dalyvauti Sutarties vykdyme;

19.2.1.3. kai Paslaugų teikėjo ūkio subjektas ir (ar) specialistas neatitinka VPĮ ar PJ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, jam taikomos sankcijos, kaip tai apibrėžta Sankcijų įgyvendinimo įstatyme ar (ir) yra kiti teisės aktuose nustatyti pagrindai, reikalaujantys pakeitimo;

19.2.1.4. Paslaugų teikėjas, likus ne mažiau kaip 7 (septynioms) darbo dienoms iki numatomo keitimo, pateikė Užsakovui rašytinį prašymą su naujai pasitelkiamo ūkio subjekto ir (ar) specialisto kvalifikaciją ir ūkio subjekto pašalinimo pagrindų nebuvimą pagrindžiančiais dokumentais (gali būti prašoma ir kitų dokumentų dėl atitikimo nacionalinio saugumo reikalavimams pagal VPĮ ar PJ). Prašyme būtina nurodyti ūkio subjekto ar specialisto keitimo priežastis.

19.2.2. Užsakovas turi teisę leisti pakeisti ūkio subjektą ir (ar) specialistą, jei Paslaugų teikėjas laiku ir tinkamai pateikė prašymą su visais pasitelkiamo ūkio subjekto ir (ar) specialisto kvalifikaciją patvirtinančiais, kitais prašomais dokumentais ir Užsakovas nustatė atitikimą visoms Pirkimo ir Sutarties sąlygoms.

19.2.3. Užsakovui sutikus su ūkio subjekto ir (ar) specialisto keitimu, Šalys atskiros susitarimo nepasirašo, lygiaverčiu dokumentu bus laikomas rašytinis Paslaugų teikėjo prašymas ir rašytinis Užsakovo sutikimas, kuris laikomas neatskiriama Sutarties dalimi. Paslaugų teikėjas neturi teisės pasitelkti ūkio subjekto ir (ar) specialisto, kol negautas Užsakovo rašytinis sutikimas. Ūkio subjekto ir specialisto, kurių kvalifikacija buvo remtasi, pakeitimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis.

19.2.4. Vykdam Sutartį taikoma tokia subteikėjų, kurie nėra ūkio subjektai, ir kurie vykdys Sutartį, keitimo ar pasitelkimo tvarka:

19.2.4.1. Paslaugų teikėjas privalo iki Paslaugų teikimo pradžios, likus ne mažiau kaip 7 (septynioms) darbo dienoms iki numatomo pasitelkimo, informuoti Užsakovą apie pasitelkiamus subteikėjus, nurodyti kiekvieno subteikėjo perimamą pagal Sutartį vykdyti įsipareigojimų dalį (būtina nurodyti kokius konkrečiai veiksmus atliks

subteikėjas ir kokią procentinę dalį tai sudaro nuo Sutarties kainos), jų kontaktus, pavadinimus, registracijos šalį, kontroliuojančius asmenis, jų registracijos šalį ir atsakingus asmenis (pagal Užsakovo nurodymą teikiama ir kita informacija). Tokia pati informavimo prievolė taikoma Paslaugų teikėjui, ketinančiam pakeisti ar pasitelkti subteikėją Sutarties vykdymo metu. Subteikėjas, apie kurį nebuvo raštu informuotas Užsakovas ir nėra gautas Užsakovo sutikimas, neturi teisės vykdyti Sutarties, tai bus laikoma esminiu Sutarties pažeidimu;

19.2.4.2. subteikėjai gali būti pasitelkiami tik toms Sutarties dalims, kurioms savo pasiūlyme Paslaugų teikėjas numatė pasitelkti subteikėjus, išskyrus atvejus, kai Paslaugų teikėjas raštu pagrindžia, kad nenumatyta Sutarties daliai pasitelkti subteikėją būtina siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą ir Užsakovas pateikia raštišką sutikimą;

19.2.4.3. Užsakovas netikrins subteikėjų, kurie nėra ūkio subjektai, kvalifikacijos ir pašalinimo pagrindų (išskyrus, jei Pirkimo metu buvo tikrinami subteikėjų pašalinimo pagrindai ir (ar) taikomos nuostatos dėl nacionalinio saugumo interesų, pvz. VPĮ 47 straipsnio 9 dalies ir (ar) VPĮ 45 str. 2¹ dalies nuostatos);

19.2.5. Užsakovui sutikus su subteikėjo keitimu ar pasitelkimu, Šalys atskiros susitarimo nepasirašo, lygiaverčiu dokumentu bus laikomas rašytinis Paslaugų teikėjo prašymas ir rašytinis Užsakovo sutikimas, kuris laikomas neatskirama Sutarties dalimi. Subteikėjo keitimas ar pasitelkimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis. Paslaugų teikėjas neturi teisės pakeisti ar pasitelkti subteikėjo, kol negautas rašytinis Užsakovo sutikimas.

19.2.6. Užsakovas turi teisę neleisti pasitelkti asmens, jei būtų nustatyta, kad tokiu atveju Sutartis neatitiktų nacionalinio saugumo interesų, Pirkimo metu taikomų VPĮ ar PĮ nuostatų ir (ar) Sutarties vykdymas prieštarautų sankcijoms.

19.2.7. Tinkamai išviešintiems subteikėjams pageidaujant, Užsakovas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Apie šią galimybę Užsakovas subteikėją informuos atskiru pranešimu per 3 (tris) kalendorines dienas nuo informacijos iš Paslaugų teikėjo apie pasitelkiamą subteikėją gavimo dienos. Norėdamas pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, subteikėjas turi apie tai raštu ne vėliau kaip per 2 (dvi) kalendorines dienas informuoti Užsakovą. Tokiu atveju su Užsakovu, Paslaugų teikėju ir subteikėju bus sudaroma trišalė sutartis, kurioje pateikiama tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju tvarka, įskaitant teisę Paslaugų teikėjui prieštarauti nepagrįstiems mokėjimams. Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subteikėju pasirašymas nekeičia Paslaugų teikėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

19.3. Paslaugų teikėjas, vykdamas Sutartį jungtinės veiklos pagrindu, turi teisę atsisakyti arba keisti jungtinės veiklos partnerį (toliau – **partneris**) tik dėl toliau nurodytų priežasčių:

19.3.1. jei partneris bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

19.3.2. jei dėl kitų objektyvių ir pagrįstų aplinkybių partneris nebegali vykdyti Sutarties, įskaitant, bet neapsiribojant atvejais, kai partneris neatitinka VPĮ ar PĮ nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, partneriui pritaikytos tarptautinės sankcijos kaip jos suprantamos Lietuvos Respublikos ekonominių ir kitų tarptautinių sankcijų įgyvendinimo įstatyme, partnerio sunki finansinė būklė, lemianti Sutarties nevykdymą ir (ar) atsisakymą ją vykdyti ir atsirado kitos nenumatytos objektyvios priežastys, lemiančios partnerio pasitraukimą iš jungtinės veiklos sutarties.

19.4. Paslaugų teikėjas privalo ne vėliau nei prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki numatomo partnerio keitimo arba atsisakymo pateikti Užsakovui argumentuotą rašytinį prašymą ir šiuos dokumentus:

19.4.1. prašymą pakeisti Paslaugų teikėjo sudėtį ir įrodymus, pagrindžiančius bent vieną partnerio keitimo aplinkybę, nurodytą Sutartyje;

19.4.2. naujos jungtinės veiklos sutarties ar esamos jungtinės veiklos sutarties pakeitimo kopiją, kurioje pasitraukiančiojo partnerio įsipareigojimus visa apimtimi perima pasiliekančias(-ieji) jungtinės veiklos partneris(-iai) (toliau – **pasiliekančiasis partneris**);

19.4.3. pasiliekančiojo ar naujai pasitelkiamo partnerio kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus. Visais atvejais pasiliekančiojo partnerio ar naujai pasitelkto partnerio kvalifikacija turi būti ne žemesnė nei pasitraukiančiojo partnerio. Jei pasitelkiamas naujas partneris, taip pat, vadovaujantis Pirkimo dokumentuose nurodytais reikalavimais, pateikiami dokumentai, pagrindžiantys pasitelkiamo partnerio neatitikimą pašalinimo pagrindams (jei tokie buvo keliami Pirkimo vykdymo metu).

19.5. Užsakovas, gavęs Paslaugų teikėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 10 (dešimt) darbo dienų įvertina keitimo galimybes ir raštu informuoja Paslaugų teikėją apie Sutarties nutraukimą arba apie leidimą atsisakyti ar pasitelkti partnerį. Užsakovui sutikus, Šalys pasirašo susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi. Partnerio atsisakymas ar pakeitimas Sutartyje nurodytomis sąlygomis laikomas ne Sutarties keitimu, o Sutarties vykdymu joje nurodytomis sąlygomis.

20. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

20.1. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad jis neprieštarauja Užsakovo reorganizavimui, atskyrimui, pertvarkymui ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimui kitu teisiniu pagrindu (įskaitant, bet neapsiribojant, turto, įmonės, vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies įnešimui į trečiųjų asmenų įstatinį kapitalą) ir, jei jis būtų vykdomas:

20.1.1. nereikalaus jokio papildomo prievolių įvykdymo užtikrinimo. Tokiems atvejams vykdyti nebus reikalingi jokie papildomi Paslaugų teikėjo sutikimai ar leidimai. Jeigu dėl bet kokių imperatyvių teisės aktų reikalavimų tokius sutikimus ar leidimus reikėtų gauti, Paslaugų teikėjas juos įsipareigoja išduoti nedelsiant, bet ne vėliau nei per Užsakovo prašyme nurodytą terminą;

20.1.2. tais atvejais, kai bus numatyta, jog šioje Sutartyje nustatytos Paslaugos yra reikalingos tiek Užsakovui, tiek ir (ar) pagal Sutartį Užsakovo teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusiam ūkio subjektui, šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus Paslaugų teikėjas vykdys pagal poreikį tiek Užsakovo, tiek pagal Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto atžvilgiu;

20.1.3. jeigu Sutarties dalykas yra padalinamas (arba prijungiamas prie kitos analogiškos sutarties, kuri sudaryta to paties pirkimo pagrindu, dalyko), Sutarties kaina, Sutarties dalyko kiekis ir apimtis, Sutarties įvykdymo užtikrinimo (jei tokio reikalauja) suma ir kitos Sutarties sąlygos yra padalinamos (arba sujungiamos) pagal reorganizavimo, atskyrimo, pertvarkymo ar įmonės, jos vykdomos veiklos (verslo) arba jos dalies perdavimo sąlygas (jei taikomos) arba proporcingai pagal naujų Sutarties šalių prisiimamų įsipareigojimų dalį;

20.1.4. Sutartyje numatytas prievolės perima bei Sutartį toliau vykdo Užsakovo teisių ir pareigų perėmėjas, nekeičiant esminių Sutarties sąlygų, pagal Užsakovo ir (ar) pagal šią Sutartį teisės ir pareigas ar jų dalį įgijusio ūkio subjekto statusui (viešuosius) pirkimus reglamentuojančių teisės aktų reikalavimų prasme) taikytiną teisę;

20.1.5. Šalys susitaria ir patvirtina, kad Sutartyje numatytais sąlygomis ir tvarka vykdant Užsakovo keitimą, Užsakovo ir (ar) pagal Sutartį Užsakovo teisės ir pareigas ar jų dalį perimančio ūkio subjekto rašytinis pranešimas apie atitinkamą Užsakovo teisių ir pareigų perleidimą bus laikomas tinkamu ir pakankamu pranešimu, prilyginamu Šalių susitarimui dėl Sutarties pakeitimo, atskiras Sutarties pakeitimas nebus sudaromas.

20.2. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad visi asmens duomenys būtų tvarkomi vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas, toliau – **BDAR**) ir kitais asmens duomenų tvarkymą ir jų apsaugą reglamentuojančiais teisės aktais.

20.3. Kiekviena Šalis privalo informuoti savo darbuotojus ir kitus su ja susijusius duomenų subjektus apie kitos Šalies atliekamą jų asmens duomenų tvarkymą laikantis BDAR reikalavimų bei kitos Šalies prašymu pateikti tai patvirtinančius įrodymus. Šalis, nevykdanti ar netinkamai vykdanči šiame punkte numatytus įsipareigojimus, privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant valstybės institucijų paskirtas baudas ir (ar) kitas pinigines sankcijas.

20.4. Jeigu vykdant Sutartį kita Šalis tvarkys asmens duomenis Užsakovo vardu kaip duomenų tvarkytojas, po Sutarties pasirašymo nedelsiant turi būti sudaromas duomenų tvarkymo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](https://www.litrail.lt/privatumo-politika)³ arba, jei poreikis tvarkyti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų tvarkymo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų tvarkymo pradžios. Duomenų tvarkymo susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

20.5. Jeigu vykdant Sutartį Užsakovas kitai Šaliai, kaip savarankiškam duomenų valdytojui, perduos asmens duomenis, po Sutarties pasirašymo nedelsiant bus pasirašomas duomenų perdavimo susitarimas, kurio tekstas viešai publikuojamas AB „Lietuvos geležinkeliai“ [interneto svetainėje](https://www.litrail.lt/privatumo-politika)⁴ arba, jei poreikis perduoti asmens duomenis paaiškėja po Sutarties pasirašymo, duomenų perdavimo susitarimas Šalių pasirašomas nedelsiant, bet ne vėliau kaip iki asmens duomenų perdavimo pradžios. Susitarimu Šalys negali pakeisti Sutarties sąlygų ir (ar) pakeisti ekonominę pusiausvyrą Paslaugų teikėjo naudai.

20.6. Užsakovas, sudarydamas ir vykdydamas šią Sutartį, tvarko kitos Šalies darbuotojų asmens duomenis Sutarties sudarymo ir vykdymo, galiojančiuose teisės aktuose numatytų Užsakovo pareigų vykdymo ir kitais tikslais, atitinkančiais teisės aktų reikalavimus.

20.7. Išsami informacija kaip tvarkomi asmens duomenys yra pateikta AB „Lietuvos geležinkeliai“ interneto svetainėje patalpintame Privatumo pranešime, adresu <https://www.litrail.lt/privatumo-politika>.

³<https://www.litrail.lt/documents/10291/14393575/LTG-Duomen%C5%B3-tvarkymo-susitarimas-LT---2023+%282%29.docx/add2df32-74c9-4881-a713-d939d92bba89>

⁴<https://www.litrail.lt/documents/10291/14393575/LTG-Duomen%C5%B3-perdavimo-susitarimas-LT---2023+%282%29.docx/582e764b-fcc5-4a5a-84df-3659082ebba7>

Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo priimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

20.8. Šią Sutartį sudaro Sutarties Specialiosios sąlygos, Sutarties Bendrosios sąlygos, techninė specifikacija, Paslaugų teikėjo pasiūlymas ir kiti Sutartyje nurodyti priedai. Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą paaiškina. Jeigu Sutarties Specialiųjų sąlygų ir (ar) jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties Bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties Specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir jų priedo – techninės specifikacijos, prioritetas teikiamas techninės specifikacijos sąlygoms. Esant tarpusavio neatitikimams tarp Sutarties Specialiųjų sąlygų ir kitų Sutarties Specialiųjų sąlygų priedų, prioritetas teikiamas Šalių pasirašytam Sutarties Specialiųjų sąlygų tekstui, po to – Sutarties Specialiųjų sąlygų priedams, po to – pirkimo, kurio pagrindu sudaryta Sutartis, dokumentams, po to – Paslaugų teikėjo pasiūlymui ir kitiems jo pateiktiems papildomiems dokumentams. Jei Paslaugų teikėjo pateiktų papildomų dokumentų nuostatos prieštarauja imperatyviam (viešųjų) pirkimų reguliavimui, tokios nuostatos laikomos negaliojančiomis.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

BENDROSIOS SĄLYGOS

Draudėjas: AB „Lietuvos geležinkeliai“.

Pirkimo objektas: AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupės vadovų civilinės atsakomybės draudimas.

AB „Lietuvos geležinkeliai“ įmonių grupė (toliau – Bendrovė):

1. AB „Lietuvos geležinkeliai“;
 2. AB „LTG Cargo“;
 3. AB „LTG Infra“;
 4. UAB „LTG Link“;
 5. UAB „Geležinkelio tiesimo centras“;
- ir visi kiti juridiniai asmenys, kurie priskiriami dukterinei įmonei (kaip ji apibrėžta šioje techninėje specifikacijoje) arba naujai dukterinei įmonei.

Draudimo laikotarpis: Draudimas turi galioti visoms Grupės bendrovėms 12 mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo datos, bet ne anksčiau kaip nuo 2025 m. sausio 1 d. 00:00 val.

Poliso įsigaliojimo data: nuo sutarties įsigaliojimo dienos, bet ne anksčiau kaip 2025 m. sausio 1 d. 00:00 val.

Retroaktyvi draudimo sutarties galiojimo data: neribojama.

Išplėstinis pranešimo terminas: Jeigu po draudimo laikotarpio pabaigos netęsiama draudimo apsauga, tai įsigalioja išplėstinis pranešimo terminas, lygus 60 dienų po draudimo laikotarpio pabaigos.

1 metai – 100% visos metinės draudimo įmokos, įsigaliojant po draudimo laikotarpio pabaigos.

Nebedirbančių apdraustųjų asmenų atveju – 72 mėnesiai po draudimo laikotarpio pabaigos.

Taikoma teisė: Lietuvos Respublikos.

Draudimo apsaugos galiojimo teritorija: Visas pasaulis, išskyrus JAV ir Kanada, bei Rusija ir Baltarusija (*Rusijos ir Baltarusijos teritorijų draudimas bus arba nebus įtraukiamas į galiojimo teritoriją pagal laimėjusio draudiko pateiktą pasiūlymą (vadovaujantis dokumente "Priedas Nr. 5. Pasiūlymo vertinimo metodika" nustatyta tvarka).*

TECHNICAL SPECIFICATION

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

Policyholder: AB Lietuvos geležinkeliai.

Procurement Object: civil liability insurance for the directors and officers of the AB Lietuvos geležinkeliai company group.

AB Lietuvos geležinkeliai company group (hereinafter referred to as the Company):

1. AB Lietuvos geležinkeliai;
 2. AB LTG Cargo;
 3. AB LTG Infra;
 4. UAB LTG Link;
 5. UAB Geležinkelio tiesimo centras;
- and all the other legal persons which are qualified as a subsidiary as defined herein) or new subsidiaries.

Period of insurance: Insurance cover must be valid for all Group companies 12 months from insurance agreement entry into date, but no earlier than since 01 January 2025 00:00.

Inception date: from the date of entry of the insurance agreement, but no earlier than 01 January 2025 00:00.

Retroactive date: unlimited.

Extended discovery period: In case after expiring insurance period insurance coverage is not renewed or extended, applied Extended discovery period is 60 days after insurance expiry date.

1 year – 100% of the full annual premium in effect at the expiry of the policy period.

In case of retired insured persons – 72 months after insurance expiry date.

Applicable Law: of the Republic of Lithuania.

Territorial scope: Worldwide, except USA and Canada, Russia and Belarus (*insurance of territories of Russia and Belarus will or will not be included in the territorial scope according to the proposal submitted by the winning insurer (in accordance with the procedure stated in "Priedas Nr. 5. Pasiūlymo vertinimo metodika"*

1.	PIRKIMO APIMTIS IR DRAUDIMO SUMOS	1.	SCOPE OF PROCUREMENT AND SUMS INSURED
1.1.	Pirkimo objektas – Bendrovės grupės vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimas.	1.1.	Procurement object – Company Group Directors' and Officers' Liability insurance.
1.2.	Draudimo suma vienam ir visiems draudžiamiesiems įvykiams per draudimo sutarties galiojimo laikotarpį – 50.000.000 EUR.	1.2.	The sum insured per one insured event and all insured events in the annual aggregate – 50.000.000 EUR.
2.	DRAUDIMO APSAUGOS IŠPLĖTIMAI	2.	EXTENSIONS
	Gynimosi kaštai – visos draudimo sumos ribose.		Defense costs – up to the full policy limit.
	Tyrimo kaštai – 2.000.000 EUR		Investigation costs – 2.000.000 EUR
	Reputacijos atstatymo kaštai – 1.000.000 EUR		Reputation recovery costs – EUR 1.000.000
	Nuostolių sumažinimo išlaidos – 1.000.000 EUR		Loss mitigation costs – EUR 1.000.000
	Neatidėliotinos gynybos išlaidos – 3.000.000 EUR		Emergency costs – EUR 3.000.000
	Laidavimų ir užstatų išlaidos – 1.000.000 EUR		Bail Bond and Civil Bond expenses – EUR 1.000.000
	Turto arešto ir laisvės apribojimo išlaidos – 1.000.000 EUR		Assets and Liberty Protection – EUR 1.000.000
	Situacijos suvaldymo išlaidos dėl regulatoriaus veiksmų – 300.000 EUR		Regulatory crisis response costs – EUR 300.000
	Išlaidos susijusios su Bendrovės darbuotojų netyčiniu nužudymu, sveikata bei saugumu – 3.000.000 EUR		Proceedings related to involuntary manslaughter, health and safety of the Company employees – EUR 3.000.000
	Baudos ir nuobaudos, išskyrus kriminalines baudas ar nuobaudas – visos draudimo sumos ribose.		Fines and penalties except criminal fines or penalties – up to the full policy limit.
	Iš darbo santykių kylanti apdraustojo asmens atsakomybė – visos draudimo sumos ribose.		Employment related liability of insured person – up to the full policy limit.
	Vadovų atsakomybė išorės įmonėse – visos draudimo sumos ribose.		Outside Entity cover – up to the full policy limit.
	Ekstradicijos proceso išlaidos – 1.000.000 EUR		Extradition costs – EUR 1.000.000
	Papildoma draudimo suma vadovų – ne Draudėjo darbuotojų draudimui – 3.000.000 EUR		Additional limit for liability insurance of the non-executive directors – EUR 3.000.000
	Asmeninė atsakomybė už Bendrovės mokesčius – 500.000 EUR		Personal liability for corporate taxes – EUR 500.000

Asmeninių turtinių išlaidų padengimas –
200.000 EUR

Deprivation of Assets Expenses – EUR
200.000

3. **IŠSKAITA (FRANŠIZĖ)**

3. **DEDUCTIBLE (FRANCHISE)**

3.1. Apdraustojo asmens draudimas –
netaikoma.

3.1. Insured person's liability – nil.

3.2. Bendrovės kompensacinis
draudimas – netaikoma.

3.2. Company reimbursement cover – nil.

3.3. Apdraustasis prieš Apdraustąjį
draudimas – netaikoma.

3.3. Insured vs. Insured reimbursement
cover – nil.

4. **DRAUDIMO APSAUGOS APIMTIS**

4. **SCOPE OF INSURANCE COVER**

4.1. Apdraustojo asmens draudimas:
Draudikas atlygins apdraustojo asmens
nuostolius dėl jam pateiktos pretenzijos,
susijusios su neteisėta veika.

4.1. Insured person's liability cover: the
Insurer shall pay on behalf of the Insured
person all loss arising out of a claim
against him for a wrongful act.

4.2. Bendrovės kompensacinis
draudimas: Draudikas atlygins
Bendrovės nuostolius, Bendrovei savo
lėšomis kompensavus apdraustojo
asmens nuostolius dėl jo padarytos
neteisėtos veikos.

4.2. Company's reimbursement cover: if
the Company covers the loss of an
insured person due to the wrongful act of
the insured person, the Insurer shall
reimburse such loss of the Company.

4.3. Apdraustasis prieš Apdraustąjį:
Draudikas atlygins vieno apdraustojo
pretenzijas kitam apdraustajam.

4.3. Insured vs. Insured reimbursement
cover: the Insurer shall cover the loss in
case one insured person claims the other
insured person.

5. **APIBRĖŽIMAI**

5. **DEFINITIONS**

5.1. **Pretenzija (reikalavimas)**

5.1. **Claim**

Bet kokios pretenzijos ar
reikalavimai, kylantys dėl vienos
neteisėtos veikos, grindžiami viena
neteisėta veika ar priskiriami vienai
neteisėtai veikai ar tam tikrų susijusių
neteisėtų veikų serijai, arba kylantys dėl
tos pačios priežasties, laikomi viena
pretenzija. Pretenzija reiškia bet kurį iš
šių punktų:

Any Claim or Claims arising out of,
based upon or attributable to a single
wrongful act or a series of related
wrongful acts or which arise from the
same originating source or cause shall
be considered to be a single Claim and
means any of the following:

5.1.1. bet koks raštiškas reikalavimas,
kuriame teigiama, kad apdraustasis
asmuo atliko neteisėtą veiką, apie kurią
pranešimas gautas pirmą kartą draudimo
laikotarpiu ar išplėstinio pranešimo
terminu;

5.1.1. any written demand against the
Insured person for a wrongful act first
made or commenced during the Period of
insurance or the Extended discovery
period;

5.1.2. bet koks civilinis, reguliavimo,
administracinis ar arbitražinis tyrimas ir
(ar) procesas, susijęs su apdraustojo
asmens neteisėta veika, apie kurią
pranešimas gautas pirmą kartą draudimo
laikotarpiu ar išplėstinio pranešimo
terminu;

5.1.2. any civil, regulatory administrative or
arbitral proceeding and (or) process
against the Insured persons related to a
wrongful act first made or commenced
during the Period if insurance or the
Extended discovery period;

5.1.3.	bet koks baudžiamasis tyrimas ir (ar) procesas, susijęs su apdraustojo asmens neteisėta veika, apie kurią pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar išplėstinio pranešimo terminu;	5.1.3.	any criminal proceeding and (or) process against the Insured persons related to a wrongful act first made or commenced during the Period of insurance or the Extended discovery period;
5.1.4.	bet koks tyrimas, apie kurį pranešimas gautas pirmą kartą draudimo laikotarpiu ar išplėstinio pranešimo terminu;	5.1.4.	any Investigation first commenced during the Period of insurance or the Extended discovery period;
5.1.5.	bet koks ekstradicijos procesas, pradėtas prieš apdraustąjį asmenį, po kurio: (a) apdraustasis asmuo iš atsakingos valstybinės institucijos gauna raštišką pranešimą, kuriame prašoma apdraustojo asmens ekstradicijos, arba (b) išduodamas tokio apdraustojo asmens arešto orderis; nesvarbu, kuris punktas taikomas pirmas.	5.1.5.	any Extradition proceedings against the Insured person hereafter: (a) the Insured person receives a written notice from the responsible public authority requesting extradition of the Insured person; or (b) the arrest warrant of such Insured person is issued. no matter which item is applicable first.
5.2.	Apdraustasis asmuo Bet kuris fizinis asmuo, kuris buvo, yra ar draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu taps:	5.2.	Insured person Any natural person who was, is or during the policy validity period becomes:
5.2.1.	Bendrovės vadovaujančiu asmeniu bet ne išoriškai paskirtas Bendrovės auditorius, bankroto administratorius, valdytojas, administratorius ar likvidatorius.	5.2.1.	a director or officer, but not an externally appointed auditor, receiver, manager, administrator or liquidator of a Company;
5.2.2.	Bendrovės darbuotoju:	5.2.2.	an employee of the company:
5.2.2.1.	einančiu Grupės įmonėje vadovaujančias arba priežiūros pareigas; arba	5.2.2.1.	while acting in a managerial or supervisory capacity in the company; or
5.2.2.2.	susijusiu su reikalavimu dėl galimo darbo santykių pažeidimo; arba	5.2.2.2.	with respect to a claim alleging an employment practice violation; or
5.2.2.3.	įvardintu kaip atsakomybės bendrininkas pretenzijoje kartu su Bendrovės vadovaujančiu asmeniu, kurioje jis įtariamas dalyvavęs arba prisidėjęs vykdant neteisėtą veiką.	5.2.2.3.	named as a co-defendant with a director or officer of a Company in a claim in which such employee is alleged to have participated or assisted in the commission of a wrongful act.
5.2.3.	iš šalies kviečiamu vadovu, ne Bendrovės darbuotoju;	5.2.3.	Non-executive director of a Company;
5.2.4.	Bendrovės audito komiteto, kompensacijų komiteto, ginčų nagrinėjimo komiteto ar kito vadovybės ar valdybos komiteto narys;	5.2.4.	a member of a Company's audit committee, compensation committee, litigation committee or other management or board committee;
5.2.5.	šešėliniu vadovu.	5.2.5.	Shadow director.
5.2.6.	Išorės įmonės vadovaujantis asmuo;	5.2.6.	Outside Entity Director;
5.2.7.	Vyriausiuoju apskaitos pareigūnu;	5.2.7.	a Senior Accounting Officer;

5.2.8.	būsimuoju vadovu, nurodytu Bendrovės informaciniame biuletenyje arba prospekte	5.2.8.	a prospective director named as such in any newsletter or prospectus issued by a Company;
5.2.9.	bet kuriuo Bendrovės darbuotoju arba Bendrovės Vadovu, kai vykdo Dukterinės bendrovės likvidatoriaus arba administratoriaus funkcijas per jos pačios inicijuotą likvidavimo procedūrą;	5.2.9.	any employee of a Company or Director or Officer of a Company while acting as a liquidator or administrator in an internally initiated voluntary winding up of a Subsidiary;
5.2.10.	Draudėjo vyriausiuoju teisininku arba rizikos valdytoju (arba atitinkamas pareigas einančiu asmeniu), bet tik jeigu ir tik tiek, kiek toks Apdraustas asmuo vykdo tokias Apdrausto asmens funkcijas;	5.2.10.	a General Counsel or Risk Manager (or equivalent position) of the Policyholder, but only when and to the extent that such Insured Person is acting in such Insured Person's capacity;
5.2.11.	Bendrovės Pirkimo paslaugų centro pirkimo vykdytoju ir/ar kitu pirkimų komisijos nariu.	5.2.11.	a purchaser of a Company's procurement services centre and/or another member of the procurement commission.
5.2.12.	Apdraustojo asmens, kuris yra miręs, neveiksnus, nemokus ar bankrutavęs, sutuoktiniu arba asmeniu, vedančiu bendrą ūkį;	5.2.12.	the spouse or domestic partner of an Insured person who is deceased, incompetent or insolvent, for loss arising from a claim for a wrongful act of such Insured person;
5.2.13.	administratoriumi, įpėdiniu, juridiniu atstovu arba mirusio apdraustojo asmens testamentu vykdytoju, arba neveiksnaus, nemokaus arba bankrutavusio apdraustojo asmens nuosavybės tvarkytoju;	5.2.13.	the administrator, heirs, legal representatives or executor of a deceased, incompetent, insolvent or bankrupt insured person's estate for loss arising from a claim for a wrongful act of such insured person;
5.3.	Bendrovė	5.3.	Company
	a) Draudėjas; b) Bet kuri Dukterinė įmonė.		a) the Policyholder; b) any Subsidiary.
5.4.	Direktorius arba pareigūnas	5.4.	Director or Officer
	i. bet kuris buvęs, esamas ir būsimas tinkamai išrinktas ar paskirtas Bendrovės direktorius, pareigūnas, patikėtinis ar valdytojas (arba lygiavertės pareigos); ii. bet kuris buvęs, esamas ir būsimas asmuo, užimantis tinkamai išrinktas ar paskirtas pareigas tarptautinėje jurisdikcijoje organizuotame ir valdomame subjekte, kurios yra lygiavertės i punkte išvardytoms vadovaujančioms pareigoms, arba aukščiausio lygio vykdomojo organo (įskaitant, bet neapsiribojant, stebėtojų tarybą) narys.		i. any past, present and future duly elected or appointed director, officer, trustee or governor of a Company (or equivalent position); ii. any past, present and future person in a duly elected or appointed position in an entity organised and operated in an International Jurisdiction that is equivalent to an executive position listed in subparagraph (i) above, or a member of the senior-most executive body (including, but not limited to, a supervisory board).
5.5.	Vadovai – ne Draudėjo darbuotojai	5.5.	Non-Executive Director
	bet kuris fizinis asmuo, kuris buvo, yra arba Draudimo laikotarpiu pradeda eiti Bendrovės direktorių valdybos nario pareigas.		any natural person who was, is or during the Policy Period begins serving as a member of the board of directors of the Company.

5.6.

Dukterinė įmonė

Bendrovė, kurioje Draudėjas draudimo sutarties įsigaliojimo metu ar iki jos įsigaliojimo tiesiogiai arba netiesiogiai per vieną arba daugiau kitų subjektų:

(a) kontroliuoja valdybos / stebėtojų tarybos sudėtį; arba

(b) turi daugiau kaip pusę akcininkų balsavimo teisės kontrolės; arba

(c) valdo daugiau kaip pusę viso įstatinio kapitalo / kitokios atitinkamos kapitalo dalies.

Aiškumo tikslais, šalys supranta ir susitaria, kad visos Bendrovės, nurodytos pridedamose konsoliduotose finansinėse ataskaitose ir informacijoje, o taip pat bet kokiose panašaus pobūdžio ataskaitose ir informacijoje ateityje bus laikomos Draudėjo „dukterinėmis bendrovėmis“ pagal draudimo sutarties sąlygas.

5.6.

Subsidiary

A Company in which the Policyholder, on or before the inception date of the policy, either directly or indirectly through one or more other entities:

(a) controls the composition of the board of directors / supervisory board; or

(b) controls more than half of the shareholders voting power; or

(c) holds more than half of the issued share capital / other respective part of capital.

For the sake of clarity, it is agreed and understood that all Companies, included under the consolidated financial statements and information, attached hereafter, as well as under any such future statements and information, shall be considered „subsidiaries“ of the Policyholder in accordance with terms and conditions of the insurance agreement.

5.7.

Naujos dukterinės įmonės

Jeigu Draudėjas draudimo laikotarpiu tiesiogiai arba netiesiogiai per vieną arba daugiau savo dukterinių bendrovių įgis bet kurios Bendrovės:

1. valdybos / stebėtojų tarybos sudėties kontrolę; arba

2. daugiau kaip pusės akcininkų balsavimo teisės kontrolę; arba

3. daugiau kaip pusę viso akcinio kapitalo paketo arba įgis kontrolę kitu būdu pagal Lietuvos Respublikos ar taikytinų užsienio teisės aktų nuostatas;

tuomet sąvoka „dukterinė bendrovė“ bus išplėsta, į ją įtraukiant ir tą Bendrovę, jeigu tokios kontrolės arba akcijų paketo ar kitos atitinkamos kapitalo dalies įsigijimo metu tokia Bendrovė:

(a) nėra įsteigta, įregistruota Jungtinėse Amerikos Valstijose arba

(b) neturi jokių savo vertybinių popierių, kotiruojamų JAV, biržoje arba rinkoje, arba

(c) turto suma neviršija 25% konsoliduotos draudėjo turto sumos;

(d) nėra bankas, kliringo namai, kredito įstaiga, komercinė kolektyvinių investicijų į vertybinius popierius organizacija, investicinė firma, investicinis fondas arba savitarpio finansavimo fondas, tiesioginio investavimo arba rizikos kapitalo bendrovė, brokerių, draudimo

5.7.

New subsidiaries

If the Policyholder obtains, during the policy period, either directly or indirectly through one or more of its subsidiaries:

1. control of the composition of the board of directors / supervisory board; or

2. control of more than half of the shareholders voting power; or

3. a holding of more than half of the issued share capital or will acquire control otherwise under the laws of the Republic of Lithuania or applicable foreign legislation;

then the term “subsidiary” will be extended to include that Company unless, at the time of obtaining such control or holding, the Company:

(a) is incorporated, domiciled within the United states of America; or

(b) has any of its securities listed on an exchange or market in the United States of America; or

(c) total assets are greater than 25% of the total consolidated assets of the Policyholder; or

(d) is a bank, clearing house, credit institution undertaking for collective investment fund or mutual fund, private equity or venture capital company, stock brokerage firm, insurance company or similar entity; or

(e) had negative net assets at the inception date of this policy period.

- kompanija arba panašus subjektas;
arba
(e) draudimo laikotarpio pradžioje
neturėjo neigiamų grynųjų aktyvų.

5.8.

Gynybos kaštai

Pagrįsti kaštai ir išlaidos, po pretenzijos pateikimo patirtos Draudėjo ar jo vardu, turint išankstinį raštišką Draudiko sutikimą (kuris negali būti nepagrįstai neduodamas arba vilkinamas), ir tiesiogiai susijusios su pretenzijos tyrimu, gynyba, patenkinimu ar apskundimu įskaitant, bet neapsiribojant gynyba visų instancijų teismuose, tačiau į šias išlaidas neįtraukiamas jokių apdraustųjų atlyginimas, jų laiko sąnaudos arba jokios Bendrovės pridėtinės išlaidos. Į gynybos išlaidas įtraukiamas pagrįstas atlygis ir išlaidos oficialiai įgaliotam ekspertui, pasamdytam Draudiko patvirtinto advokato, ryšium su pretenzijos gynyba.

5.8.

Defence costs

Defence costs means reasonable costs and expenses incurred with Insurer's prior written consent (which shall not be unreasonably delayed or withheld), by or on behalf of an insured after a claim is made, directly in connection with its investigation, defence, settlement, including but not limited to dispute resolution in courts of all instances, but shall not include remuneration of any insured, costs of their time or costs or overheads of any Company. defence costs include the reasonable fees, costs and expenses of an accredited expert retained through defence counsel approved by the Insurer on behalf of evidence in connection with the defence of a covered claim.

5.9.

Tyrimo kaštai

Pagrįstos išlaidos, mokesčiai ir sąnaudos (išskyrus bet kurio apdraustojo asmens atlyginimą, laiko sąnaudas arba Bendrovės kaštus ar pridėtines išlaidas), Draudėjo ar jo vardu patirtos su išankstiniu raštišku Draudiko sutikimu, ir tiesiogiai susijusios su pasiruošimu tyrimui ir dalyvavimu jame. Draudimo sutartyje nustatytas limitas taikomas tik tyrimo kaštams, susijusiems su oficialaus organo atliekamam Bendrovės reikalų formalium nagrinėjimu, tyrimu arba teisminiu nagrinėjimu.

5.9.

Investigation costs

Investigation costs means reasonable fees, costs and expenses (except remuneration of any insured person, cost of their time or costs or overheads of any Company) incurred with the Insurer's prior written consent by or on behalf of an insured person directly in connection with preparing for and attending an investigation. Investigation costs are sublimited but only as respects any formal hearing, investigation or inquiry by any official body into the affairs of the Company.

5.10.

Situacijos suvaldymo išlaidos dėl reguliatoriaus veiksmų

Pagrįsti mokėjimai, išlaidos ir sąnaudos Draudiko patvirtintai advokatų kontorai, reaguojant į reguliuojančios institucijos reidus ir nurodymus.

5.10.

Regulatory crisis response costs

Reasonable fees, costs and expenses of the law firm approved with Insurers prior written consent in responding critical regulatory event.

5.11.

Išlaidos susijusios su Bendrovės darbuotojų netyčiniu nužudymu, sveikata bei saugumu

Pagrįsti mokėjimai, išlaidos ir sąnaudos kuriuos Apdraustasis, gavęs išankstinį Draudiko rašytinį sutikimą, patyrė pasitelkdamas nepriklausomus teisininkus kaip patarėjus, konsultuojančius Apdraustajam duodant parodymus baudžiamojoje byloje, kuri buvo pradėta Draudimo laikotarpiu dėl bet kokio asmens mirties ar sužalojimo.

5.11.

Proceedings related to involuntary manslaughter, health and safety of the Company employees

Reasonable fees, costs and expenses incurred by the Insured Person after obtaining a prior written consent of the Insurer in invoking independent legal counsel to advise the Insured Person when giving evidence in criminal proceedings, which were initiated during the Insurance Period due to death or injury of any person.

Šis išplėtimas traktuojamas atskirai nuo bendros apsaugos, taikomos Tyrimams ir Baudžiamiesiems procesams.

This extension shall be considered separately from general coverage applicable to Investigations and Criminal Proceedings.

5.12. **Reguliuojančios institucijos reidai ir nurodymai**

1. Oficialios reguliuojančios institucijos reidas ar apsilankymas draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu bet kurioje Bendrovėje, kurio metu tikrinami, kopijuojami ar konfiskuojami dokumentai ar apklausiami apdraustieji asmenys;
2. Viešas aukščiau paminėto paskelbimas;
3. Atvejai, kai bet kuris apdraustasis asmuo draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu gauna oficialų reguliuojančios institucijos pranešimą (susijusį su tyrimu), teisėtai reikalaujantį pateikti dokumentus, atsakyti į klausimus ar dalyvauti šios institucijos apklausoje.

Oficialios reguliuojančios institucijos reidas neapima įprastos reguliuojančios institucijos priežiūros, kontrolės ar atitikties patikrų ar tyrimo, kuris yra labiau orientuotas į pramonės šaką, o ne į pačią Bendrovę ar apdraustuosius asmenis.

5.12. **Critical Regulatory Event**

1. A raid on, or on-site visit to any Company first taken place during the Policy Period by any official regulator that involves review, copying or confiscation of files or interviews of any insured persons; or
2. A public announcement relating to the foregoing; or
3. The receipt by any insured person during the Policy Period a formal notice (within and in connection with an investigation) from an official regulator which legally requires from the Insured in its capacity as such to produce documents to, or answer, attend interviews with that regulator.

Critical regulatory event shall not include routine regulatory supervision, inspection or compliance reviews or any investigation which focuses on an industry rather than a Company or insured persons in their capacity as such.

5.13. **Reputacijos atstatymo kaštai**

Draudikas atlygins apdraustojo asmens prarastos reputacijos atstatymo kaštus. Tai pagrįsti ir būtini viešųjų ryšių specialistų honorarai ir išlaidos, kuriuos apdraustasis asmuo patiria su išankstiniu raštišku Draudiko sutikimu, siekdamas sumažinti žalą savo reputacijai dėl jam pateiktos ir patenkintos pretenzijos, kai tokia žala gali būti objektyviai nustatyta pagal žiniasklaidos pranešimus arba kitus viešai prieinamus trečiųjų šalių duomenis, išskyrus Bendrovės darbuotojų ar apdraustojo asmens atlyginimą, darbo užmokestį ar kitokį atlygį arba kitokias Draudėjo arba jo dukterinių bendrovių pridėtinės išlaidas.

5.13. **Reputation recovery costs**

The Insurer will pay the reputation recovery costs of the insured person. Reputation recovery costs means the reasonable and necessary fees and expenses of public relations professionals which insured person incurs (with Insurer's prior written consent) in order to mitigate damage to its reputation due to a covered claim, as objectively established by media reports or other publicly available third-party data, except for wages, salaries and other remuneration of employees and insured person's or other overhead of the Policyholder or its subsidiaries.

5.14. **Nuostolių sumažinimo išlaidos**

Pagrįsti mokėjimai, išlaidos ir sąnaudos Draudiko patvirtintai advokatų kontorai, konsultuojančiai apdraustąjį asmenį dėl jo teisinės padėties trečiųjų šalių atžvilgiu ir dėl veiksmų, kurie galėtų būti tinkami užkirsti kelią pretenzijai arba sumažinti jos riziką.

5.14. **Loss mitigation costs**

Reasonable fees, costs and expenses of a law firm approved by the Insurer, to advice the insured person on its legal position vis a vis third parties any steps which may be appropriate to avert or minimize the risk of a claim.

5.15. **Neatidėliotinos gynybos išlaidos**

5.15. **Emergency costs**

Tai pagrįsti gynybos kaštai, susiję su bet kokia pretenzija, tuo atveju, kai Draudiko raštiškas sutikimas objektyviai negali būti gautas prieš juos patiriant. Tokiu atveju Draudikas duos retrospektyvų sutikimą tokiems gynybos kaštams sutartyje nustatytos draudimo sumos ribose.

5.16. Išplėstinis pranešimo laikotarpis

Jei ši draudimo sutartis neatnaujinama ir nepakeičiama draudimo sutartimi ar sutartimis, suteikiančiomis panašią draudimo apsaugą, apdraustasis turi teisę į:

(a) automatiškai pratęstą 60 dienų išplėstinį pranešimo laikotarpį, prasidedantį nuo Draudimo liudijimo laikotarpio pabaigos; arba

(b) per 30 dienų nuo Draudimo laikotarpio pabaigos raštu pareikalauti išplėstinio pranešimo laikotarpio už papildomą draudimo įmoką, kaip nurodyta Bendrosiose sąlygose, per kurį Apdraustasis gali pranešti Draudikui:

(c) bet koki Reikalavimą, jeigu jis atsirado dėl Neteisėto veiksmo; arba

(d) bet koki Reidą ar Tyrimą, jei jis kyla dėl veiksmų, padarytų ar tariamai padarytų iki Draudimo laikotarpio pabaigos.

Draudėjas neturi teisės į išplėstinį pranešimo laikotarpį, jei:

(1) įvyksta kontrolės pasikeitimas; arba

(2) Draudėjas nutraukia Draudimo sutartį dėl Draudimo įmokų nemokėjimo.

Nepanaudota paskutinio Draudimo laikotarpio Draudimo rizikos limitu arba atitinkamo Draudimo rizikos sub-limitu dalis gali būti panaudota Pratęstam ataskaitiniam laikotarpiui.

5.17. Laidavimų ir užstatų išlaidos

Tai pagrįsta įmoka už laidavimą arba kitą finansinį instrumentą, užtikrinant iki 12 mėnesių apdraustojo asmens sąlygišką įsipareigojimą nurodytai sumai, kurios reikalauja teismas, nagrinėjantis pretenziją dėl neteisingo veiksmo.

5.18. Turto arešto ir laisvės apribojimo išlaidos

Pagrįsti teisiniai mokesčiai, išlaidos ir sąnaudos, iš anksto patvirtinti Draudiko, tiesiogiai susiję su Apdraustuoju asmeniu ir jo patirti, siekiant apdraustajam: a) ginti

Type of reasonable defence costs needed in case if the Insurer's written consent cannot reasonably be obtained before defence costs are incurred with respect to any claim, the Insurer will give retrospective approval for such defence costs of up to, in the aggregate of the sublimit.

5.16. Extended Reporting Period

If this Policy is neither renewed nor replaced with a policy or policies providing similar cover, then the Insured is entitled to:

(a) an automatic extended reporting period of 60 days commencing from the end of the Policy Period; or

(b) request in writing within 30 days from the end of the Policy Period an additional reporting period against payment of additional Premium as specified in the Schedule during which time an Insured may notify to the Insurer:

(c) any Claim provided it results from a Wrongful Act; or

(d) any Raid or Inquiry provided it results from conduct, committed or allegedly committed prior to the end of the Policy Period.

The Policyholder shall not have the right to Extended Reporting Period if:

(1) Change in Control takes place; or

(2) the Insurer terminates the Policy for non-payment of the Premium.

The unused part of the Limit of Liability or the relevant Sublimit of the last Policy Period shall be available for the Extended Reporting Period.

5.17. Bail Bond and Civil Bond expenses

Means the reasonable premium for a bond or other financial instrument to guarantee for up to 12 months an insured person's contingent obligation for a specified amount required by a court hearing a claim for any wrongful act.

5.18. Assets and Liberty Protection

Reasonable legal fees, costs and expenses directly pertaining to and incurred by an Insured person with the Insurer's prior written consent to: a) defend legal proceedings seeking the

teisinį procesą; ar b) pradėti teisinį procesą, dėl:

1. konfiskacijos, nuosavybės ir kontrolės perėmimo, apdraustojo asmens nuosavybės teisių į nekilnojamąjį turtą ar asmeninį turtą suvaržymo ar įšaldymo;
2. Apdraustojo asmens nekilnojamojo turto arba asmensinio turto apmokestinimo;
3. laikino ar nuolatinio draudimo apdraustajam asmeniui vykdyti vadovaujančio asmens funkcijas bei vadovauti įmonei;
4. Apdraustojo asmens oficialaus sulaikymo arba laisvės apribojimo nustatytoje namų aplinkoje;
5. Apdraustojo asmens deportacijos, kai asmuo turi tinkamą ir galiojantį imigranto statusą, išskyrus, jei toks apdraustas asmuo yra nuteistas dėl nusikaltimo;
6. Apdraustojo asmens ekstradicijos.

5.19. Nebedirbantis apdraustas asmuo

Bet koks apdraustasis asmuo, kuris išėjo į pensiją, nutraukė darbo santykius su Bendrove arba buvo atleistas iki pasibaigiant draudimo laikotarpiui ir vėliau nebėjo jokių pareigų kaip apdraustasis asmuo pagal draudimo sutartį.

5.20. Ekstradicijos proceso išlaidos

Draudikas atlygins pagrįstus kaštus ir išlaidas, patirtas apdraustojo asmens ir tiesiogiai susijusias su apdraustojo asmens teisiniais, mokestiniais ar kitokiais profesiniais patarimais iš tinkamai kvalifikuoto ir akredituoto profesinio patarėjo ekstradicijos procese arba ekstradicijos procese apeliacijoje pareikštoje apdraustajam asmeniui dėl tiesioginės pretenzijos, ieškinio ar paklausimo, su sąlyga, kad buvo gautas išankstinis Draudiko rašytinis pritarimas (kurio suteikimas negali būti nepagrįstai sulaikytas ar atidėtas).

5.21. Asmeninė atsakomybė už bendrovės mokesčius

Draudikas sumokės nesumokėtus Bendrovės mokesčius, kai ir tik ta apimtimi, kuria apdraustajam asmeniui toje jurisdikcijoje, kurioje pareikšta pretenzija, įstatymu nustatyta tvarka kyla asmeninė atsakomybė už tokį mokesčių nemokėjimą, tuomet kai:

imposition of; or (b) bring legal proceedings to appeal the imposition of:

1. confiscation, assumption of ownership and control, suspension or freezing of rights of ownership of real property or personal assets of such insured person;
2. a charge over real property or personal assets of such Insured person;
3. a temporary or permanent prohibition on such insured person from holding the office of or performing the function of director or officer;
4. restriction of such Insured person's liberty to a specified domestic residence or an official detention;
5. deportation on an Insured person following revocation of otherwise proper, current and valid immigration status for any reason other than such insured person's conviction of a crime;
6. extradition of such insured person.

5.19. Retired or resigned Insured person

Any insured person who retires, resigns or are dismissed from that Company before the expiry of the policy period and has not subsequently served in any insured person capacity.

5.20. Extradition Costs

The Insurer will pay for the reasonable costs and expenses incurred by and directly pertaining to an insured person solely for the benefit of that insured person in seeking legal, tax or other professional advice from an appropriately qualified and accredited professional advisor in respect of an Extradition Proceeding or an appeal of an Extradition Proceeding brought against that insured person as a direct result of a Claim, Raid or Inquiry provided that the Insurer's prior written consent (which consent shall not be unreasonably withheld or delayed) has been obtained.

5.21. Personal liability for corporate taxes

The Insurer will pay unpaid corporate taxes of the Company where, and only to the extent that, personal liability for such non-payment of tax is established by law against an insured person in the jurisdiction in which the claim is made, provided that:

a) tokia atsakomybė nekyla dėl apdraustojo tyčinių veiksmų; ir

(b) Bendrovė negali sumokėti šių mokesčių dėl nemokumo arba įstatymų nustatyta tvarka draudimo juos apmokėti.

(a) such liability does not arise from the deliberate or intentional acts of such insured person; and

(b) the Company is not able to pay the tax either by reason of insolvency or legal prohibition.

5.22. **Turtinių išlaidų padengimas**

Turtinių išlaidų padengimas – toliau nurodytų paslaugų apmokėjimas tiesiogiai šių paslaugų tiekėjui įsigaliojus laikinosios apsaugos priemonėms, turto konfiskacijai, sustabdžius arba įšaldžius nuosavybės teises į apdraustojo nekilnojamąjį turtą arba asmenines lėšas arba papildomai apmokestinant apdraustojo nekilnojamąjį turtą ar asmenines lėšas draudimo sutarties galiojimo laikotarpiu:

- (i) mokymosi išlaidos;
- (ii) būsto išlaidos;
- (iii) komunalinės paslaugos;
- (iv) asmeniniai draudimai.

Tokios išlaidos bus apmokėtos tik tuo atveju, jei teismas paskyrė asmeninę išmoką tokioms išmokoms padengti ir tokia asmeninė išmoka bus išnaudota.

Tokios išlaidos bus apmokėtos praėjus 30 dienų po pirmiau minėto įvykio, laikotarpiui iki 12 mėnesių.

5.22. **Deprivation of assets expenses coverage**

Deprivation of Assets Expenses shall mean the payment of the following services directly to the provider of such services in the event of an interim or interlocutory order confiscating, controlling, suspending or freezing rights of ownership of real property or personal assets of an insured or creating a charge over real property or personal assets of the Insured during the Policy Period:

- (i) Schooling;
- (ii) Housing;
- (iii) Utilities;
- (iv) personal Insurances.

Such expenses will only be payable provided that a personal allowance has been directed by the court to meet such payments and such personal allowance has been exhausted.

Such expenses will be payable after 30 days following the event above for a Period of up to 12 months.

5.23. **Civilinės, administracinės bei kitos baudos ir nuobaudos**

Civilinės, administracinės bei kitos baudos ir nuobaudos, išskyrus kriminalines baudas ar nuobaudas.

5.23. **Civil, administrative, and other fines and penalties**

Civil, administrative, and other fines and penalties except criminal fines or penalties.

5.24. **Išorės įmonės vadovaujantis asmuo**

Fizinis asmuo, kuris buvo, yra arba per draudimo liudijimo galiojimo laikotarpį bendrovės prašymu ar nurodymu tampa išorinės įmonės direktoriumi arba vadovu, patikėtiniu (išskyrus pensijų patikėtinį), valdytoju ar eina kitas panašias pareigas.

5.24. **Outside Entity Director**

A natural person who did or does, or during the Policy Period begins to serve, at the request or direction of a Company, as a director or officer, trustee (except a pension trustee), governor or equivalent of an Outside Entity.

5.25. **Išorės įmonė**

bet kuris subjektas, išskyrus:

- 1) Draudėją, arba Dukterinę įmonę, arba Naują dukterinę įmonę; arba
- 2) bet kurį subjektą, visų pirma įskaitant banką, kliringo namus, kredito įstaigą, kolektyvinio investavimo į vertybinius popierius subjektą, investicinę įmonę, investicijų konsultantą / valdytoją, investicinį fondą arba savitarpio fondą,

5.25.

Outside Entity

any entity other than:

- 1) the Policyholder, or a Subsidiary, or a New subsidiary; or
- 2) any entity whose principal operations include a bank, clearing house, credit institution, underwriting for collective investment in securities, investment firm, investment advisor / manager, investment fund or mutual fund,

privataus kapitalo ar rizikos kapitalo bendrovę, finansų maklerio įmonę, draudimo bendrovę ar panašų subjektą; arba

- 3) subjektą, kurio vertybiniai popieriai įtraukti į JAV vertybinių popierių biržos ar rinkos prekybos sąrašus ir kuris privalo teikti ataskaitas JAV vertybinių popierių komisijai Vertybinių popierių ir biržų įstatymo (1934 m., JAV) 13 skyriuje nustatyta tvarka.

private equity or venture capital company, stock brokerage firm, insurance company or similar entity; or

- 3) an entity that has any of its securities listed on a securities exchange or market within the United States of America and is subject to any obligation to file reports with the United States Securities and Exchange Commission in accordance with Section 13 of the Securities and Exchange Act of 1934 (US).

6.

NEDRAUDŽIAMIEJI ĮVYKIAI

Tik žemiau išvardinti atvejai priskiriami prie nedraudžiamųjų įvykių:

6.1.

Žala aplinkai

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos, kylančios iš ar susijusios su faktine, tariama ar gresiančia žala aplinkai, arba bet koku nurodymu ar reikalavimu ištirti, sekti, išvalyti, pašalinti, apdoroti, detoksikuoti arba neutralizuoti teršalus; tačiau, neatsižvelgiant į tai, ši sąlyga negalios:

(i) gynybos kaštams, tais atvejais, kai pretenzija yra pareiškiamą apdraustam asmeniui; arba

(ii) bet kokiai tiesioginei ar netiesioginei Bendrovės akcininko pretenzijai apdraustajam asmeniui, ir susijusiai su žala Bendrovei ar jos akcininkams, kilusia apdraustajam asmeniui netinkamai vykdant savo pareigas.

6.2.

Pareiginis nusikaltimas

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos, kylančios iš ar susijusios su atvejais, kai:

(i) Apdraustasis neteisėtai siekė pasipelnyti ar gauti privilegijų; arba

(ii) Apdraustasis padarė bet kokią tyčinę baudžiamąją veiką arba bet koki tyčinį ar žinomą įstatymų pažeidimą, jeigu tai buvo pripažinta galutiniu teismo ar arbitražo sprendimu (nutartimi), arba tai pripažino pats apdraustasis asmuo.

6.3.

Žala asmeniui ir turtui

6.

EXCLUSIONS

Only below listed events are considered as exclusions:

6.1.

Pollution

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim, arising out of, based upon or attributable to the actual, alleged or threatened discharge, dispersal, release or escape of, or records concerning pollutants; or any direction or request to test for, monitor, clean up, remove, contain, treat, detoxify or neutralise pollutants; provided, however, this exclusion shall not apply to:

(i) defence costs which fall within insured person's reimbursement; or

(ii) any claim against an insured person by a shareholder of a Company, whether made directly or derivatively, alleging damage to the Company or its shareholders due to a breach of duty owed by the insured person.

6.2.

Misconduct

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim, arising out of, based upon or attributable to:

(i) the gaining of profit or advantage to which the insured was not legally entitled; or

(ii) any intentional criminal or wilful act or any intentional or knowing violation of law by an insured in the event that any of the above is established by final adjudication of a judicial or arbitral tribunal or admission by the insured person.

6.3.

Bodily injury and property damage

Draudikas nemokės jokių išmokų pagal jokių draudimo apsaugos išplėtimus ar dėl jokios pretenzijos už kūno sužalojimus, ligas, susirgimus, mirtį ar neturtinę žalą, arba turto sugadinimą, sunaikinimą ar praradimą, tačiau ši sąlyga nebus taikoma:

(i) bet kokiai pretenzijai, susijusiai su šmeižtu, garbės ir orumo įžeidimu, emociniu stresu, pažeminimu ar dvasinėmis kančiomis dėl darbo santykių pažeidimo;

(ii) gynybos kaštams dėl pretenzijų, pateiktų ne pagal JAV jurisdikcijos įstatymus;

(iii) nuostoliai, kai apdraustajam asmeniui nustatoma asmeninė atsakomybė, o Bendrovė negali atlyginti šių nuostolių dėl nemokumo arba dėl teisinio draudimo.

6.4. **Žinomi netinkami veiksmai, ankstesnės pretenzijos ar nebaigtos nagrinėti bylos**

(i) pirmą kartą pareikšti ar sužinoti iki draudimo pagal draudimo sutartį pradžios datos, įskaitant bet kokius su tuo susijusius reikalavimus, nepriklausomai nuo to, kada jie kilo.

Susiję reikalavimai: visi reikalavimai ir procedūros (civilinės ar baudžiamosios procedūros, ekstradicijos procedūros, reguliuojančių institucijų ar administracinės procedūros, tarnybiniai, reguliuojančių institucijų ar administraciniai tyrimai ar arbitražai), kylančios dėl tos pačios priežasties, sudaro reikalavimų seriją, laikomą vienu reikalavimu. Tokio reikalavimo pateikimo data laikoma pirmo reikalavimų serijos data arba pirmo pranešimo pagal vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimą, arba pirmos pradėtos procedūros data; arba

(ii) kylantys, paremti ar susiję su kokioms nors civilinėmis, arbitražo ar baudžiamosiomis procedūromis, reguliuojančių institucijų ar administracinėmis procedūromis, tarnybiniais, reguliuojančių institucijų ar administraciniais tyrimais ar arbitražu, kurios jau buvo pradėtos / vyko iki šio draudimo laikotarpio pradžios dienos; arba

(iii) kylantys dėl netinkamų veiksmų, apie kuriuos apdraustasis asmuo žinojo iki draudimo sutarties sudarymo datos.

6.5. **Profesinė civilinė atsakomybė**

The Insurer shall not be liable to make any payment under any extension or in connection with any claim for bodily injury, sickness, disease, death or emotional distress, or damage to, destruction, impairment or loss of use of any property; provided, however, that this exclusion shall not apply to:

(i) libel, slander or defamation, emotional distress, humiliation or mental anguish by a claimant in an employment practice claim;

(ii) Defence costs where such claim is brought or maintained entirely outside of, and not subject to the laws of the USA or any territories or possessions thereof;

(iii) Loss where and to the extent personal liability is established against an Insured Person and the Company is not able to pay this Loss either by reason of insolvency or due to legal prohibition.

6.4. **Known wrongful acts, prior claims or pending proceedings**

(i) first made or commenced prior to the Inception Date of policy including any **Related claims** irrespective of when it arises.

Related Claims are all claims and proceedings (including civil or criminal proceedings, extradition proceedings, regulatory or administrative proceedings, official, regulatory or administrative investigation or arbitration) arising from the same originating cause constitute a series and so one claim. The date of such claim shall be the date of the first claim of the series or the date of first notification of a circumstance to a directors & officers liability policy or the commencement date of the first proceeding; or

(ii) arising from, based upon or attributable to any civil, arbitral or criminal proceedings, regulatory or administrative proceedings, official, regulatory or administrative investigation or arbitration which existed until the inception date of the policy period; or

(iii) arising from wrongful acts known to the insured person prior to the policy inception.

6.5. **Professional indemnity**

Draudikas neatlygins Draudėjui nuostolių ar žalos, kuriuos lėmė ar kurie kilo Bendrovei ar apdraustajam asmeniui vykdam, netinkamai vykdam ar nevykdam profesinių paslaugų, už kurias mokamas atlygis, arba dėl bet kokių su tuo susijusių veiksmų, klaidų ar neveikimo. Tačiau ši sąlyga nebus taikoma pretenzijoms, susijusioms su netinkamu vadovavimu ar priežiūra.

6.6. **Karas, terorizmas ir branduolinė išimtis**

Nuostoliai, atsiradę tiesiogiai ar netiesiogiai dėl:

- a) karo (paskelbto ar kitokio), pilietinių neramumų ar riaušių;
- b) terorizmo. Pagal šią išimtį terorizmas reiškia bet kokią bet kurio asmens veiksmą, veikiantį bet kurios organizacijos vardu arba su ja susijęs ir vykdamas veiklą, kuria siekiama de jure arba de facto jėga ar smurtu nuversti ar daryti įtaką bet kuriai vyriausybei;
- c) jonizuojančiosios spinduliuotės arba bet kokio branduolinio kuro užteršimo radioaktyvumu arba bet kokiomis branduolinio kuro deginimo atliekomis;
- d) bet kurio sprogstamojo branduolinio mazgo ar jo branduolinio komponento radioaktyviųjų, toksinių, sprogiųjų ar kitų pavojingų savybių.

6.7. **Sankcijos**

Laikoma, kad Draudikas teikia draudimo apsaugą, ir Draudikas privalo kompensuoti bet kurią žalą ar išmokėti išmoką pagal sutartį tiek, kiek tokios draudimo apsaugos suteikimas, žalos kompensavimas ar išmokos sumokėjimas neužtraukia Draudikui sankcijų, draudimų ar apribojimų pagal Jungtinių Tautų sprendimus arba Europos Sąjungos, Jungtinės Karalystės ar Jungtinių Amerikos Valstijų prekybos ar ekonomines sankcijas, reikalavimus ar teisės aktus.

7. **PAPILDOMA INFORMACIJA IR NUOSTOLINGUMAS**

Žr. užpildytą AB „Lietuvos geležinkeliai“ Vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimo anketą (Priedas Nr. 1).

8. **PASTABOS**

The Insurer shall not be liable to make any payment arising from or attributable to the Company or the insured person carrying out, or failing to carry out, professional services for a fee or any act, error or omission relating thereto. It being understood and agreed that this exclusion shall not apply to claims alleging failure to manage or supervise.

6.6. **War, terrorism, nuclear exclusion**

Loss resulting directly or indirectly from:

- a) war (whether declared or otherwise), civil disturbance, or riot;
- b) terrorism. For the purposes of this exclusion terrorism means any act of any person acting on behalf of or in connection with any organization with activities directed towards the overthrowing or influencing of any government de jure or de facto by force or violence;
- c) ionizing radiation or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel;
- d) the radioactive, toxic, explosive or other hazardous properties of any explosive nuclear assembly or nuclear component thereof.

6.7. **Sanctions**

No Insurer shall be deemed to provide cover and no Insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that Insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America.

7. **ADDITIONAL INFORMATION AND LOSS HISTORY**

See the completed Directors and Officers Liability Proposal Form of AB Lietuvos geležinkeliai (Annex No. 1).

8. **NOTES**

- | | | | |
|------|---|------|---|
| 8.1. | <p>Taikomos draudimo sąlygos ir apibrėžimai gali skirtis nuo nurodytų šioje techninėje specifikacijoje, tačiau pateikiami alternatyvūs variantai negali būti siauresni, nei nurodyti šioje techninėje specifikacijoje.</p> | 8.1. | <p>Applicable insurance terms and definitions might differ from those enclosed in this technical specification, however alternative options shall not be narrower than these terms enclosed in technical specification.</p> |
| 8.2. | <p>Susitariama, kad šio dokumento kalba yra anglų kalba. Esant neatitikimų tarp tekstų lietuvių ir anglų kalbomis, tekstas anglų kalba turės viršenybę.</p> | 8.2. | <p>It is agreed that the language of this document is deemed to be English. In case of discrepancies between the texts in Lithuanian and English, English text shall prevail and govern.</p> |
| 8.3. | <p>Draudikas, veikdamas kaip savarankiškas asmens duomenų valdytojas, įgyvendina technines ir organizacines priemones taip, kad apsaugotų Bendrovės duomenis pagal BDAR reikalavimus, įskaitant pritaikytosios duomenų apsaugos (data protection by design) ir standartizuotosios duomenų apsaugos (data protection by default) reikalavimų laikymąsi (BDAR 25 straipsnis), įskaitant, bet neapsiribojant, saugojimo laikotarpių nustatymą, asmens duomenų ištrynimą arba anonimizavimą automatinėmis priemonėmis. Draudikas privalo užtikrinti, kad asmens duomenys nebūs perduodami už Europos ekonominės erdvės ribų, išskyrus atvejus, kai taikoma bent viena iš BDAR V skyriuje numatyto duomenų perdavimo už Europos ekonominės erdvės ribų apribojimo išimčių.</p> | 8.3. | <p>The Insurer, acting as the personal data controller, shall implement technical and organisational measures, to protect the Company's data in accordance with the requirements of the GDPR, including compliance with the requirement of data protection by design and data protection by default (Article 25 of the GDPR), including, but not limited to, setting of retention periods, erasure or anonymisation of personal data by automated means. The Insurer must ensure that the personal data will not be transferred outside the European Economic Area unless at least one of the exceptions to the restriction on transfer outside the European Economic Area provided for in Chapter V of the GDPR applies.</p> |
| | <p>8.4. Paslaugos turi būti suteiktos kokybiškai pagal šioje techninėje specifikacijoje nustatytus reikalavimus. Nustačius, kad Paslaugos yra nekokybiškos Paslaugų teikėjas privalo ištaisyti Paslaugų trūkumus per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo Draudėjo pranešimo apie nekokybiškas Paslaugas.</p> | | <p>8.4. Services have to be provided in a quality manner in accordance with the requirements laid down herein. Should it be determined that the Services are of inferior quality, the Service provider shall be obligated to rectify the Service deficiencies within 5 (five) calendar days from the notice of the Policyholder about Services of inferior quality.</p> |
| 8.5. | <p>Draudimo sutarčių ir polisų sudarymo tarpininkavimo, žalų istorijos ir kitais draudimo klausimais Draudėją atstovauja UADBB „Aon Baltic“, įmonės kodas: 110591289.</p> | 8.5. | <p>Policyholder is being represented by insurance brokers company UADBB Aon Baltic, company code 110591289, providing insurance contracts and policy conclusion mediation services, loss history and other insurance related matters.</p> |

PRIDEDAMA:

1. AB „Lietuvos geležinkeliai“ Vadovaujančių asmenų civilinės atsakomybės draudimo anketa.

2. Teritorijų apribojimų patvirtinimas (sprendžiama iš draudiko pasiūlymo pagal

ANNEXES:

1. Directors and Officers Liability Proposal Form of AB Lietuvos geležinkeliai.

2. Territory Restriction Endorsement (to be decided from the insurer's proposal according to Evaluation Methodology of

ekonominio
metodiką)

naudingumo

vertinimo

the most economically advantageous
tender)

PASIŪLYMAS PIRKIME
DĖL 25921-25922-25923-25924-25925 VADOVŲ CIVILINĖS ATSAKOMYBĖS DRAUDIMO PASLAUGŲ (DPS: 23654)

2025-02-21
(Data)

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ

Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių pavadinimas (-ai)	ERGO Insurance SE Lietuvos filialas
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių registracijos šalis (-ys) (jei fizinis asmuo – nuolatinės gyvenamosios vietos šalis ir pilietybė (-ės))	Lietuva
Ar tiekėjas / tiekėjų grupės nariai turi kontroliuojantį (-čius) asmenį (-is) ¹ ? (nurodoma kiekvienam tiekėjų grupės nariui atskirai)	
Jei ne, nurodomas pagrindimas (pvz. <i>nė vienas Tiekėjo (juridinio asmens) dalyvis tiesiogiai ar netiesiogiai, ar kartu su susijusiais asmenimis nevaldo daugiau kaip 50 procentų akcijų, pajų, dalių, įnašų ar (ir) balsų juridinio asmens (Tiekėjo įmonės) dalyvių susirinkime</i>)	
Tiekėją / tiekėjų grupės narius (jei yra) kontroliuojančio (-ių) asmens (-ų) pavadinimas (-ai) (tuo atveju, jei kontroliuojantis (-ys) asmuo (-ys) yra juridinis (-iai) asmuo (-ys)) / vardas (-ai) pavardė (-ės) (tuo atveju, jei kontroliuojantis asmuo yra fizinis asmuo) ²	

¹ Kontroliuojantis asmuo suprantamas taip, kaip tai apibrėžta VPĮ 2 straipsnio 15¹ dalyje / PĮ 2 straipsnio 4¹ dalyje: „**Kontroliuojantis asmuo** – individualios įmonės savininkas arba juridinis ar fizinis asmuo, kuris kitame juridiniame asmenyje:

1) tiesiogiai ar netiesiogiai valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų, pajų, dalių, įnašų ar (ir) balsų juridinio asmens dalyvių susirinkime arba

2) kartu su susijusiais asmenimis valdo daugiau kaip 50 procentų akcijų, pajų, dalių, įnašų ar (ir) balsų juridinio asmens dalyvių susirinkime ir kurio valdoma dalis yra ne mažesnė kaip 10 procentų akcijų, pajų, dalių, įnašų ar (ir) balsų juridinio asmens dalyvių susirinkime. **Susijusiu asmeniu laikomi:**

a) juridinių asmenų atveju – asmenys, kurių metinė finansinė atskaitomybė turi būti konsoliduota pagal Lietuvos Respublikos įmonių grupių konsoliduotosios finansinės atskaitomybės įstatymą, arba asmenys, kurių metinė finansinė atskaitomybė turi būti konsoliduota pagal kitų valstybių teisės aktus, įgyvendinančius Direktyvoje 2013/34/ES nustatytus reikalavimus;

b) fizinių asmenų atveju – sutuoktiniai, tėvai ir jų vaikai (įvaikiai).“

² Tiekėjas privalo nurodyti visus kontroliuojančius asmenis. Kontroliuojančio asmens sąvoką žr. 1 išnašą.

Kontroliuojančio (-ių) asmens (-ų) registracijos šalis (-ys) (tuo atveju, jei kontroliuojantis asmuo yra juridinis asmuo) / nuolatinės gyvenamosios vietos šalis, pilietybė (-ės) (tuo atveju, jei kontroliuojantis asmuo yra fizinis asmuo)	
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių juridinio asmens kodas (-ai) (tuo atveju, jei Pasiūlymą teikia fizinis asmuo – verslo pažymėjimo Nr. ar pan.)	302912288
Tiekėjo arba tiekėjų grupės narių PVM mokėtojo kodas (-ai)	LT100007345010
Tiekėjų grupės narys, atstovaujantis arba vadovaujantis tiekėjų grupei (pildoma, jei Pasiūlymą teikia tiekėjų grupė)	
Tiekėjo arba atstovaujančio tiekėjų grupės nario adresas, telefono numeris, el. paštas	
Tiekėjo asmens, įgalioto pasirašyti sutartį, vardas, pavardė, pareigos	
Tiekėjo asmens, atsakingo už dalyvavimą pirkime, vardas, pavardė, telefono numeris, el. paštas	

2. INFORMACIJA APIE SUBTIEKĖJUS³

2.1. Pasiūlymo teikimo metu žinomi subtiekJai, kurie bus pasitelkiami Sutarties vykdymui ir (ar) subtiekimui perduodama sutartinių įsipareigojimų dalis (nurodyti privaloma), jei Pasiūlymo teikimo metu subtiekJai nėra žinomi – turi būti užpildytas 6 stulpelis (SubtiekJui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos):

Eil. Nr.	SubtiekJo pavadinimas, juridinio asmens kodas	SubtiekJo registracijos šalis ⁴	SubtiekJą kontroliuojančio (-ių) asmens (-ų) ⁵ pavadinimas (-ai) / vardas pavardė. Nesant kontroliuojančio asmens, čia nurodomas pagrindimas.	Kontroliuojančio (-ių) asmens (-ų) registracijos šalis (-ys) / nuolatinės gyvenamosios vietos ir pilietybės (-ių) šalys	SubtiekJui perduodamų sutartinių įsipareigojimų dalis procentais ar suma nuo pasiūlymo kainos
1	2	3	4	5	7
1.					

Su Pasiūlymu pateikiame SubtiekJų deklaracijas.

³ Pildoma, jei pasitelkiamas subtiekJas.

⁴ Jeigu subtiekJas yra fizinis asmuo, nurodoma 1) nuolatinė gyvenamoji vieta ir 2) pilietybė (-ės).

⁵ Žr. 1 ir 2 išnašas

3. PASIŪLYMO KOKYBINIAI PARAMETRAI

Siūlomas pirkimo objektas atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir jo savybės yra tokios:

Eil. Nr.	Kokybės kriterijus pagal pirkimo dokumentuose nustatytą pasiūlymų vertinimo tvarką	Tiekėjo siūloma kriterijaus reikšmė (pildo tiekėjas)
1	2	3
1.	Rusijos ir Baltarusijos teritorijų draudimas	Neapdrausta

4. PASIŪLYMO KAINA

Pirkimo objekto sudedamosios dalys įkainojamos pasiūlymo priede Nr. 1, kuris turi būti pateiktas excel formatu.

Pasiūlymo kaina EUR be PVM ⁶	415.471,00
PVM* (nurodyti procentą)	PVM įst 27 str
Pasiūlymo kaina Eur su PVM ⁷	415.471,00

* Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas⁸:

⁶ Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas tiekėjo išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokestį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per SABIS sistemą.

⁷ Į „Pasiūlymo kainą su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

5. KITA INFORMACIJA

- 1) Pasirašydamas šį Pasiūlymą, tvirtinu visų kartu su Pasiūlymu pateikiamų dokumentų tikrumą.
- 2) Patvirtinu, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo dokumentų reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį.
- 3) Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.
- 4) **BŪTINA NURODYTI:** mano (ir kitų tiekėjų grupės narių (jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė) bei ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiuosi (jei remiamasi ūkio subjektų pajėgumais)), atitiktis reikalavimams tiekėjų kvalifikacijai nėra pasikeitusi.
- 5) Patvirtinu, kad jeigu vykdant Sutartį bus tvarkomi fizinių asmenų asmens duomenys, gebėsiu pakankamai užtikrinti, jog tinkamos techninės ir organizacinės priemonės bus įgyvendintos tokiu būdu, kad duomenų tvarkymas atitiktų 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB reikalavimus ir būtų užtikrinta duomenų subjekto teisių apsauga.
- 6) Dalyvaudamas šiame Pirkime neribojų konkurencijos, žinau ir suprantu, kad LTG, įvertinusi pasiūlymo duomenis, pasilieka teisę kreiptis į Tiekėją, Tiekėjų grupės narius, Subtiekėjus ir prašyti pateikti papildomus paaiškinimus, duomenis ar įrodymus dėl draudžiamų tiekėjų susitarimų nebuvimo. Žinau ir suprantu, kad jeigu mano nurodyta informacija yra melaginga, atsakomybė gali būti taikoma teisės aktų nustatyta tvarka, o tiekėjas, kuris su kitais tiekėjais yra sudaręs susitarimų, kuriais siekiama riboti, ribojama ar gali būti ribojama konkurencija Pirkime, ir LTG dėl to turint įtikinamų duomenų, gali būti pašalinamas iš Pirkimo procedūros, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 46 straipsnio 4 dalies 1 punkto pagrindu.
- 7) Suprantu, kad jei mano nurodyta informacija yra melaginga, įskaitant duomenis apie kontroliuojančius asmenis, man taikytina atsakomybė teisės aktų nustatyta tvarka.



_____, pavardė, parašas)

Priedas Nr. 1 – Pasiūlymo kaina. Informacija apie siūlomas paslaugas.

Pasiūlymo formos priedas Nr. 1. Pasiūlymo kaina ir informacija apie siūlomas paslaugas

						Pildo tiekėjas		Pildo tiekėjas	
Eil. Nr.	SAP Nr. [3]	Pirkimo objektas	Įmonės pavadinimas	Kiekis	Mato vnt.	1 mato vieneto įkainis, EUR be PVM	Kaina Eur, be PVM	Šalis, iš kurios bus teikiama paslauga	
1.		Vadovų civilinės atsakomybės draudimo paslaugos	AB „Lietuvos geležinkeliai“	1	vnt.	159 474,00	159 474,00	Lietuva	
2.			AB „LTG Cargo“	1	vnt.	119 920,00	119 920,00	Lietuva	
3.			UAB „LTG Link“	1	vnt.	31 818,00	31 818,00	Lietuva	
4.			AB „LTG Infra“	1	vnt.	88 191,00	88 191,00	Lietuva	
5.			UAB „Geležinkelio tiesimo centras“	1	vnt.	16 068,00	16 068,00	Lietuva	
				Pasiūlymo kaina EUR be PVM[1]			415 471,00		
				PVM (pildoma, jei taikoma)			0,00		
				Pasiūlymo kaina EUR su PVM[2]			415 471,00		

[1] Pasiūlymo kaina EUR be PVM bus naudojama pasiūlymų vertinimui. Pasiūlymo kaina EUR be PVM turi apimti visas tiekėjo išlaidas, visus mokesčius, išskyrus PVM mokesťį, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus, įskaitant sąskaitų pateikimo kaštus per SABIS sistemą.

[2] Į „Pasiūlymo kainą su PVM“ turi būti įskaityti visi mokesčiai ir visos tiekėjo išlaidos pagal pirkimo dokumentų reikalavimus.

[3] Stulpelio informacija nurodoma sutarties sudarymo metu